## البنك الأهلي اليمني

عدن ــ الجمهورية اليمنية

البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وتقرير مدقق الحسابات المستقل عليها

### البنك الأهلي اليمني

#### عدن ــ الجمهورية اليمنية

## البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وتقرير مدقق الحسابات المستقل عليها

### فهرس المحتويات

رقم الصفحة	البيان
۲ – ۱	– تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣	– بيان المركز المالي
٤	- بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر
o	– بيان التغيرات في حقوق الملكية
V - 7	– بيان التدفقات النقدية
ο <b>٦</b> – Λ	- الإيضاحات المتممة للبيانات المالية



هاتف ۹ / ۸ / ۲۰۱ ۲۰۱ (۱) ۹۹۷ فاکس ۱۳۰ ۲۰۱ (۱) ۹۹۷ موقع الإنترنت www.kpmg.com.ye

KPMG اليمن مجني وشركاه محاسبون قانونيون ١٥٠ شارع الزبيري صندوق بريد ٣٥٠١ صنعاء . الجمهورية اليمنية

#### تقرير مدقق الحسابات المستقل

معالي الأخ / وزير المالية المني البنك الأهلي اليمني عدن \_ الجمهورية اليمنية

#### تقرير حول البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للبنك الأهلي اليمني ( البنك ) والتي تتألف من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ، وكل من بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر ، وبيان التغيرات في حقوق الملكية ، وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وملخص حول السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى .

#### مسئولية الإدارة عن البيانات المالية

يقع على عاتق الإدارة مسئولية إعداد هذه البيانات المالية وعرضها العادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والقوانين والتعليمات الصادرة عن البنك المركزي اليمني ، ومسئولة عن الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لتتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية ، سواء كانت بسبب الغش أو الأخطاء.

#### مسئولية مدقق الحسابات

إن مسئوليتنا هي التعبير عن رأي حول هذه البيانات المالية بالإستناد إلى عملية التدقيق . ولقد أجرينا عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية . وتقتضي هذه المعايير أن نمتثل لمتطلبات السلوك الأخلاقي وأن نقوم بتخطيط وأداء عملية التدقيق من أجل الحصول على تأكيد معقول حول خلو البيانات المالية من الأخطاء الجوهرية .

وتتضمن أعمال التدقيق أداء إجراءات معينة من أجل الحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية ، وتعتمد الإجراءات المختارة على حكم المدقق ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية سواء كان بسبب الغش أو الأخطاء . وعند تقييم تلك المخاطر .. نأخذ في الحسبان



الرقابة الداخلية المرتبطة بإعداد البيانات المالية وعرضها العادل من قبل البنك من أجل تصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الظروف القائمة ، وليس بهدف التعبير عن رأي حول فعالية الرقابة الداخلية بالبنك . كما تتضمن أعمال التدقيق أيضاً تقييماً لمدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أعدتما الإدارة ، إلى جانب تقييم العرض الكلي للبيانات المالية .

ونعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لرأي التدقيق الخاص بنا .

#### الرأي

برأينا إن البيانات المالية تعرض بشكل عادل ــ من كافة النواحي الجوهرية ــ المركز المالي للبنك الأهلي اليمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والقوانين والتعليمات الصادرة عن البنك المركزي اليمني .

#### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

حصلنا من الإدارة على البيانات والإيضاحات التي رأيناها لازمة لأغراض التدقيق ، ويمسك البنك دفاتر حسابات منتظمة ، كما أن البيانات المالية المرفقة متفقة مع ما هو وارد بتلك الدفاتر . لم يرد إلى علمنا وجود أي مخالفات لأحكام النظام الأساسي للبنك أو لأحكام قانون الشركات التجارية اليمني رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته أو قانون البنوك رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨ خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ يمكن أن يكون لها أثر جوهري على أنشطة البنك أو مركزه المالي .

صنعاء في ٢٥ مايو ٢٠١٤

محاسب قانوبى معتمد

مد زهدی مجنی

## البنك الأهلي اليمني بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

	إيضاح	7.18	7.17
	<b>رقم</b>	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
الأصول			
 نقدية بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني	(Y)	1. 044 148	9 0 . 1 2 4 4
أرصدة لدى البنوك	(^)	ለለግ ለለፖ ግን	117
أذون خزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق	(۹)	3 7	۲۲ ۵۳۸ ۲۷
قروض وسلفيات ( بالصافي )	(۱・)	11719 877	707 701 1
إستثمارات مالية متاحة للبيع	(17)	۱۱۸ ۶۳۲	٣٠٦ ٥٧٧
أرصدة مدينة وأصول أخرى ( بالصافي )	(1 ٤)	788 880	1 . 47 47 5
ممتلكات ومعدات ( بالصافي )	(١٦)	7 770 818	<u> </u>
إجمالي الأصول		179 771 778	177 177 107
الإلتزامات وحقوق الملكية			
الإلتزامات			
أرصدة مستحقة للبنوك	(1Y)	7 77 \$	271 197
ودائع العملاء	(١٨)	٨٠٨ ٢٢٣ ٠٢١	1.7 4.1 07.
أرصدة دائنة وإلتزامات أخرى	(۱۹)	۷۵۷ ۸۶۸ ۲	X7V 157 7
مخصصات أخرى	(٢٠)	7 2 9 7 1 7	<u> </u>
إجمالي الالتزامات		۱۲۳ ٤٨٣ ٥٥٥	11. 77. 100
حقوق الملكية			
رأس المال	( <sup>f</sup> -Y1)	1	1
إحتياطي قانوين	(۲۱-ب)	7 · 10 VA0	۲ ۸۹ ۰ ٤۸ ۰
إحتياطي عام	(۲۱–ج)	1 0 2 1 1 7 7	1 2.0 101
إحتياطي فائض إعادة تقييم العقارات	(2-11)	784 774	789 777
إحتياطي القيمة العادلة	(	09.	09.
توزيعات أرباح نقدية مقترحة		771 277	110 771
أرباح مرحلة			
إجمالي حقوق الملكية		۱۰ ۸۸۸ ۲۲۳	7.4 712
إجمالي الإلتزامات وحقوق الملكية		179 771 771	۱۲۷ ۱۳۲ ۸۰۷
إلتزامات عرضية وإرتباطات ( بالصافي )	(۲۲)	<u> </u>	Y

الإيضاحات المرفقة من صفحة (٨) إلى صفحة (٥٦) متممة للبيانات المالية وتقرأ معها .

تقرير مدقق الحسابات المستقل مرفق بالصفحتين (١ و ٢) .

ور محمد عبد الله مقبل العامري رئيس مجلس الإدارة

عصام أحمد علوي السقافية

# البنك الأهلي اليمني بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

	7 • 1 7	۲.	. 1 "	إيضاح	
	ألف ريال يمني	ل يمني	ألف ريا	رقم	البيسان
	١٦ ٥١٩ ٨٦٩	109	VV TOY	(۲۳)	
(	11 107 788)	(	( PAY PO	(7 )	يخصم : مصروفات الفوائد
_	0 777 170	٤ ٩	۳۲۰ ۸۱		صافي إيرادات الفوائد
	778 079	٤	۸۲۱ ۲۹	(٢٥)	إيرادات رسوم وعمولات
(_	17 097)	(	19 3.7)		يخصم : مصروفات رسوم وعمولات
_	71. 977	٤	17.4.7.		صافي إيرادات رسوم وعمولات
	0 9VA 111	ه ۳	98 978		
	٣٩ ٥٦٣		44 018		إيرادات إستثمارات مالية متاحة للبيع
	۱۷ ۸۸٤		77 V00	(۲۲)	أرباح عمليات النقد الأجنبي
_	10.1779	١,	00.00	(YY)	إيرادات عمليات أخرى
	۷۲۸ ۲۳۰ ۷	٦٥	۱۷ ۲٤۸		إيرادات التشغيل
	_	(	( ۲۲۷ ۲۲	( <sup>f</sup> -1 m)	يخصم : الإنخفاض في قيمة الإستثمارات المالية المتاحة للبيع
(	٧٧٨ ٠٥١)	( ,	( 777 75.	(۲۸)	يخصم: مخصصات
(	۲ ۳۹۰ ۱۲۷ )	( ""	(73 . 64	(87)	يخصم : تكاليف الموظفين
(	187 .07)	( 1	٤٣ ٩٩٩ )	(۲1)	يخصم : إهلاك ممتلكات ومعدات
(_	1 ()	(9	98 871)	(٣٠)	يخصم : مصروفات أخرى
	7717.91	1 1	<b>VIA FF</b>		صافي أرباح العام قبل الضرائب
(_	۲۰۳ ۷۸۷ )	(Y	7 8 7 8 8 )	( <sup>f</sup> -19)	يخصم : ضرائب الدخل عن العام
_	7 7.9 8.5	9	٠٢٠٣٣		صافي أرباح العام بعد الضرائب
					بنود الدخل الشامل الأخرى
(	۲۰۱۰٤)		_		صافي التغير في القيمة العادلة
	7771		_		أرباح إعادة تقييم إستثمارات مالية متاحة للبيع ( خلال العام )
(_	1 991)		-		فروق إعادة تقييم إستثمارات مالية متاحة للبيع ( مستردة )
(_	77 781				إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
_	7 000 7	9	٠٢ ٠٣٣		إجمالي الدخل الشامل عن العام
=	۲۲۱ ريال يمني	يمني	۹۰ ريال	(٣١)	عائد السهم من صافي أرباح العام

الإيضاحات المرفقة من صفحة (٨) إلى صفحة (٥٦) متممة للبيانات المالية وتقرأ معها .

روب المستقل مرفق بالصفحتين (١ و ٢) . على المستقل مرفق بالصفحتين (١ و ٢) .

بعمد عبد الله مقبل العامري رئيس مجلس الإدارة

عصام أحمد علوي السقاف كل

## البنك الأهلي اليمني بيان التغيرات في حقوق الملكية عن السنة المنتهية في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٣

			319 71 . 7	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	إجماني الدخل الشامل للعام	صافى أرباح المعام	بنود الدخل الشامل الأخوى	صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة	إجمائي الدخل الشامل للعام	التغيرات في حقوق الملكية	توزيعات للمساهمين	المحول للإحتياطي القانوني ( مقترح )	المحول للإحتياطي العام ( مقترح )	حصة الحكومة في ربع السنة ( مقترح )	حصة الموظفين في الربع ( مقترح )	إحماني المعاملات مع الملاك	Ilyant & 17 comment 71.7	۲۰۱۲ واد	المرصيد في ١ يناير ٢٠٠٢	إجمالي الدخل الشامل للعام	صافئ أدباح العام	بتود الدخل الشامل الأخوى	صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة	إجمالي الدحل الشامل للعام	التغيرات في حقوق الملكية	توزيعات للمساهمين	المحول للإحتياطي المقانوني	انحول للإحتياطي العام	حصة الحكومة في ربح السنة	حصة الموظفين في الربع	إحمالي المعاملات مع الملاك	الرصيدي ٢١٠ ديسمير ٢٠٠٢	الإيضاحات المرفقة من صفحة (٨) إلى صا	تقرير مدقق الحسابات المستقل مرفق بالصفحتين (١ و ٢) .		
		رأس المال	ألف ريال يمني			1			1		1	ı	1	1	t	1					E		I	1		1	I	1	I	Т	t			ناحتين (١ و ٦) .		
	احتاط	. : ئ قاتون	ألف ريال يمني	T A9. EA.		Ī			1		1	1001.0	Ι	1	f.	150 5.0	7 . To VAO		7 299 - AE		I		1	I		Ĭ	161 161	1	Ī	ī	141 141	۲ ۸۹ . ٤٨ .	المالية وتقرأ معها .		عصام أنحم	7
5	احتاط		ألف ريال يمي	15.000		Ĺ			1		1	Ĺ	100 1.0	Ī	1	100 1.0	1111301		113 31.1		1		1	-		į	1	161 161	I	1	191 197	1 8.0 004			عصام ألممه علوي السقاف	ric load
?	إحتياطي فانض إعادة	تقييم العقارات	ألف ريال يمني	114 711		ſ			1		ı	1	j	Ĺ	1	1	114 711		714 771		ī		ı			ı	ı	I	1	1	1	114 611			/	
;	احاط	القيمة العادلة	ألف ريال يمني	. 6 0		r			r		1	Ţ	Ţ	Ţ	]	1	0		VT 2 T1		Ī		( 17 75 )	( 17721 )		Ι	1	1	1	1	t	0			الم عمد عبد	ا رئيس
	ار ب <i>ا</i> ۲	مرحلة مرحلة	ألف ريال يمني	-		77. 7. 6			4.1.71		Į	( 0.7071 )	( 0.7071 )	( 05111.)	( 1.1.1)	( 4.r.rr )	1		ı		3.7 4.6 7		T	3.7 9.17		ľ	( 197 197 )	( 141 141 )	( V3. LbL 1 )	( 17. 278 )	( 11.97.8)	1	0	1	محمد عبد الله مقبل العامري	رئيس مجلس الإدارة
	توزيعان أرباح	نقدية مقترحة	ألف ريال يمني	110171		3			1		( 110 L17 1 )	)	j	. 77 130	7.7.4	( 1140.44)	171 277		1 0 5 7 7 9 7		Ĭ		1	1		(184 1301 )	ı	L	V3. 181 1	11. 272	TAT V11	110 174 1			***	
		الإجالي	ألف ريال يمني	1.4 717 7.1		4.7.9			77. 7. 6		(110 LAK 1 )	ı	ı	1	1	(110111)	10 AAA TTT		10 474 010		3.7 6.1 7		( 12777)	7 0 40 47 4		(167 7301)	ı	ı	ı	1	(184 7301)	1.4 71 1.1				

# البنك الأهلي اليمني بيان التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

	7.17	7.18	إيضاح	
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	البيسان
				 التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
	7717.91	۷۱۸ ۲۲۱ ۱		
				تعدیلات علی :
	127.07	188 999		إهلاك ممتلكات ومعدات
	۷۷۸ ۰۰۱	777 77	(۲۸)	مخصصات مكونة خلال العام
	۸ ٥٣٠	۳ ۱۷۰		فروق إعادة تقييم أرصدة المخصصات بالعملات الأجنبية
(	1 991)	-		فروق إعادة تقييم إستثمارات مالية مستردة
(	1 881 91.)	( 1 717)	(YY)	مخصصات إنتفي الغرض منها
(	۲ ۰۰۰)	-		المسترد من قيمة الإنخفاض في الإستثمارات المالية المتاحة للبيع
	_	77 777		الإنخفاض في قيمة الإستثمارات المالية المتاحة للبيع
(	£ 7. V £ 9 )	(		مخصصات مستخدمة خلال العام
	۱ ۸۳۰	٧ ٨٤٠		خسائر فروق إعادة تقييم ( غير محققة )
	Y 777 9.V	1 707 810		
				التغير في :
(	Y 1 EA 99A)	۲ ۱۳٦ ۱٤٢		أرصدة لدى البنوك تستحق بعد ثلاثة أشهر
(	١ ٣٩٠ ٤٩٨ )	( 11.77 ٨٨٥)		أرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليميي
(	۸ ۷۸۰ ٤٦٣)	( 9 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$		أذون حزانة تستحق بعد ثلاثة أشهر
(	1 4.4 444)	( 7 7 . 5 . 7 . )		قروض وسلفيات
(	o	٣9٣ ٢٥٨		أرصدة مدينة وأصول أخرى
	۷ ۸۳٦	(		أرصدة مستحقة للبنوك
	۱۹ ۸۳۷ ۰۹۹	۱۳ ۹۸۳ ٤٥٠		ودائع العملاء
	۱ ۳۲۸ ۹٤٣	( ". 1.0)		أرصدة دائنة وإلتزامات أخرى
(	( 771 770	()		ضرائب الدخل المسددة
	۸ ۲۹٤ ۳۱۳	۰۰۰ ۲۲۶ ۳		صافي التدفقات النقدية المتاحة من أنشطة التشغيل
				and the second s
				التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(	178 8.7)	(		مدفوعات نقدية لشراء ممتلكات ومعدات
	ፖለ <b>ለ                                   </b>	-		النقص ( الزيادة ) في إستثمارات مالية متاحة للبيع
	• ٣٧٢			المحصل من قيمة الإستثمارات المالية
	779 0.8	(		صافي التدفقات النقدية ( المستخدمة في ) المتاحة من أنشطة الإستثمار

## البنك الأهلي اليمني تابع: بيان التدفقات النقدية

### عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

إيضاح ٢٠١٣	
رقم ألف ريال يمني	البيان
تمويل	التدفقات النقدية من أنشطة الت
( ) ( ) ( ) ( ) ( )	
	صافي التدفقات النقدية ( المستخ
کمها خلال العام ۱ ۲۲۱ ۷٤۸	صافي التغير في النقدية وما في ح
لعام ۲۰۲ ۲۰۱ ۸۲	النقدية وما في حكمها في أول ا
٧٠ ٨٤٣	أثر التغير في أسعار الصرف
العام	النقدية وما في حكمها في نماية ا
في هَاية العام فيما يلي :	وتتمثل النقدية وما في حكمها
ياطي لدى البنك المركزي اليمني (۷) ۱۰ ۵۷۳ ۱۸۶	
(٨) ٨٨٣ ٨٨٢ ٣٢	أرصدة لدى البنوك
'ستحقاق ( بالصافي )	أذون خزانة محتفظ بما لتاريخ الإ
775 154 077	
امي لدى البنك المركزي اليمني ( ۸ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ ۸ )	يخصم: أرصدة الإحتياطي الإلز
نحقاق أكثر من ثلاثة أشهر (٢٢٢ ٢٦٦ )	يخصم: أرصدة لدى البنوك إست
أكثر من ثلاثة أشهر ( بالصافي )	يخصم: أذون حزانة إستحقاق أ
( 19 099 197)	

الإيضاحات المرفقة من صفحة (٨) إلى صفحة (٥٦) متممة للبيانات المالية وتقرأ معها .

تقرير مدقق الحسابات المستقل مرفق بالصفحتين (١ و <u>٢) .</u>

عصام أحمد علوسي السقاف

المدير العام

محمد عبد الله مقبل العامري رئيس مجلس الإدارة

## البنك الأهلي اليمني البضاحات متممة للبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

#### ١ – نبذة عن البنك

- تأسس البنك الأهلي اليمني ( البنك ) عام ١٩٦٩ في عدن وهو مملوك بالكامل للحكومة اليمنية ومسجل في السجل التجاري تحت رقم (١٧٤٨) ، وبتاريخ ٥ أغسطس ٢٠١٣ صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٤٠٥) لعام ٢٠١٣ بإعادة تنظيم البنك الأهلي اليمني والذي تم تأسيسه بموجب القانون رقم (٣٧) لسنة ١٩٦٩ ( الملغيان ) طبقاً لأحكام قانون البنوك النافذ وقانون المصارف الإسلامية وقانون الشركات التجارية النافذ كبنك مملوك ملكية كاملة للدولة .
- يقوم البنك بمزاولة جميع الأعمال والخدمات المصرفية الشاملة للبنوك داخل الجمهورية اليمنية من خلال إدارته العامة في عدن وعدد ٢٧ فرعاً منتشراً في جميع المحافظات اليمنية .

#### ٣- أسس إعداد البيانات المالية

#### ٢-١ بيان التوافق

- أُعدت البيانات المالية للبنك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعليمات الصادرة عن البنك المركزي اليمني .
- واستثناءً من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وتطبيقاً لأحكام القوانين والتعليمات المحلية الصادرة عن البنك المركزي اليميني يتم إتباع ما يلي :
- أ إستخدام حد أدنى لنسب تكوين مخصص الديون غير المنتظمة وذلك طبقاً لتعليمات البنك المركزي اليمنى الصادرة بالمنشور رقم (٦) لسنة ١٩٩٨ ورقم (٥) لسنة ١٩٩٨ .
- ب إدراج مخصص المخاطر العامة المحتسب على الديون المنتظمة ضمن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها للقروض والسلفيات بدلاً من إدراجه ضمن حقوق الملكية .
- ج إدراج مخصص الإلتزامات العرضية ضمن المخصصات الأخرى بدلاً من إدراجه ضمن حقوق الملكمة .

وأن تأثير تلك الإستثناءات على البيانات المالية للبنك غير جوهري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ .

- تم إعتماد البيانات المالية من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٥ مايو ٢٠١٤ .

#### ٢-٢ أسس القياس

تم إعداد البيانات المالية للبنك وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الإستثمارات المحتفظ بها لغير غرض المتاجرة والمصنفة كإستثمارات مالية متاحة للبيع وكذا بند الأراضي والمباني المدرج ضمن بند الممتلكات والمعدات والتي يتم قياسهم بالقيمة العادلة .

#### ٣-٢ العملة الوظيفية وعملة العرض

تم إعداد وعرض البيانات المالية بالريال اليمني ( العملة الوظيفية للبنك ) وتظهر كل القيم لأقرب ألف ريال يمني ( إلا إذا أشير لخلاف ذلك ) .

#### ٢-٤ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

إن إعداد البيانات المالية وفقاً لمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وإفتراضات ذات أثر في تطبيق السياسات المحاسبية وكذا أرصدة الأصول والإلتزامات المالية في تاريخ البيانات المالية وكذلك على قيم الإيرادات والمصروفات وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

وتخضع التقديرات وما يتعلق بما من إفتراضات للمراجعة بصورة مستمرة كما يتم إثبات التغيرات في التقديرات المحاسبية في الفترة التي حدث فيها التغيير وأية فترات مستقبلية تتأثر بذلك التغير .

والمعلومات المتعلقة بهذه الأحكام والتقديرات الهامة والمطبقة بالسياسات المحاسبية والتي لها تأثير هام على الأرصدة تظهر بالبيانات المالية ضمن الإيضاحات رقم (٥، ١١، ١٥، ١٦، ١٩، ٢٠).

وفيما يلي الإفتراضات والتقديرات المحاسبية الهامة والمتبعة من قبل إدارة البنك في إعداد هذه البيانات المالية :

#### أ - إنخفاض قيمة الأصول

يمارس البنك حكمه في تقدير مخصص الإنخفاض في قيمة الأصول ، وقد تم عرض منهجية تقدير الإنخفاض ضمن سياسة إنخفاض قيمة الأصول المالية والأصول غير المالية والمبينة في السياسات المحاسبية الهامة أدناه .

#### ب - إنخفاض قيمة إستثمارات مالية متاحة للبيع

يمارس البنك حكمه حول الإنخفاض في قيمة الإستثمارات المالية المتاحة للبيع. تتضمن تلك الأحكام تحديد ما إذا كان الإنخفاض جوهري أو مطول للقيم العادلة لأقل تكلفة. ولوضع هذه الأحكام يقوم البنك بتقديم عدة عوامل من بينها التذبذب العادي في أسعار السوق. بالإضافة إلى ذلك يعتبر البنك بأن إنخفاض القيمة يكون صحيحاً عندما تكون هناك أدلة على تدهور الوضع المالي للمستثمر فيه وطبيعة الصناعة وأداء القطاع ، أو التغير التكنولوجي ، والتدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية.

#### ج - الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

يتم إحتساب الإهلاك لتتريل تكلفة الممتلكات والمعدات على أساس العمر الإنتاجي المقدر .

#### ۳- أهم السياسات المحاسبية المتبعة

يتم تطبيق السياسات المحاسبية الهامة التالية بصورة ثابتة على الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية :

#### ١-٣ المعاملات بالعملات الأجنبية

تمسك حسابات البنك بالريال اليمني ( العملة الوظيفية للبنك ) وتثبت المعاملات بالعملات الأخرى إلى العملة الوظيفية خلال السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ تنفيذ المعاملة ، ويتم ترجمة الأصول والالتزامات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأخرى في نحاية السنة على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ ، وتثبت الفروق الناتجة ببيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر ، تتمثل أرباح أو خسائر فروق أسعار الصرف للبنود ذات الطبيعة النقدية في الفرق بين كلاً من التكلفة المطفأة على أساس العملة الوظيفية في بداية العام والتي يتم تعديلها بإستخدام معدل الفائدة الفعال وكذا التسويات خلال العام وبين التكلفة المطفأة على أساس العملة الأجنبية والمترجمة بأسعار الصرف في نحاية العام وترحل الفروق الناتجة من ربح أو خسارة لبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر .

يتم ترجمة الأصول والإلتزامات ذات الطبيعة غير النقدية بالعملات الأخرى والمثبتة بتكلفتها التاريخية على أساس سعر الصرف السائد وقت التعامل ، فروق العملة الناتجة من إعادة ترجمة أدوات الملكية \_\_ المتاحة للبيع يتم إثباتها ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى .

- لا يدخل البنك في العقود الآجلة لتغطية متطلباته من العملة الأجنبية وكذا في عقود العملة الأجنبية لتغطية خطر تسوية إلتزاماته المستقبلية بالعملات الأجنبية .

#### ٣-٢ الأصول والإلتزامات المالية

#### أ – الإعتراف والقياس المبدئي

يعترف البنك مبدئياً بالقروض والسلفيات وكذا الأرصدة لدى أو من البنوك وودائع العملاء والمديونيات الأخرى في التاريخ الذي تنشأ فيه . كما يتم الإعتراف المبدئي لجميع الأصول والإلتزامات المالية الأخرى في بيان المركز المالي عندما يصبح البنك طرفاً في الشروط التعاقدية للأدوات المالية والتي قد تنشأ مع الغير .

#### ب – التصنيف

#### - الأصول المالية

يتم تصنيف الأصول المالية عند إنشائها كأحد الفئات التالية :

الحقور و المحادة المحددة القيمة وهي أصول مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو محددة القيمة وليست متداولة في سوق نشط. ويتم الإعتراف بهذه الأصول بالقيمة العادلة بالإضافة إلى أية مصاريف متعلقة مباشرة بالمعاملة ، لاحقاً وبعد الإعتراف المبدئي بالأصول ، يتم قياس القروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعال مخصوماً منها أية خسائر إنخفاض في قيمتها .

7- إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق ، وهي أصول مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو محددة ولها تواريخ إستحقاق ثابتة . ويكون لدى البنك النية والمقدرة الإيجابية على الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحاق . وتعتبر أذون الخزانة لحين الإستحقاق من ضمن هذه الإستثمارات حيث يتم إثبات أذون الخزانة بالقيمة الاسمية ويثبت قيمة رصيد خصم الإصدار بالأرصدة الدائنة والإلتزامات الأخرى . وتظهر أذون الخزانة ببيان المركز المالي مستبعداً منها رصيد خصم الإصدار في تاريخ البيانات المالية طبقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني .

ويتم إثبات الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق عند الشراء بالتكلفة ( القيمة العادلة ) مضافاً إليها مصروفات الإقتناء ، ولاحقاً وبعد الإعتراف المبدئي ، يتم قياس تلك الإستثمارات بالتكلفة المطفأة بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعال ناقصاً أية خسائر إنخفاض في القيمة .

#### ٣- إستثمارات مالية متاحة للبيع

وهي إستثمارات غير مشتقة مخصصة على ألها متاحة للبيع أو لم يتم تصنيفها كأية فئة أخرى من فئات الأصول المالية . تسجل الإستثمارات في أسهم حقوق الملكية غير المسعرة بالتكلفة ناقصاً خسارة الإنخفاض في القيمة . يتم تسجيل جميع الإستثمارات المتاحة للبيع الأخرى بالقيمة العادلة .

يتم الإعتراف بإيراد الفائدة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعَّال ، ويتم الإعتراف بإيراد توزيعات الأرباح في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر عندما يصبح البنك مستحق لتلقي توزيعات الأرباح . أرباح أو خسائر صرف العملات الأجنبية عن الإستثمارات في أوراق دين محتفظ بحا للبيع يتم الإعتراف بحا ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى .

يتم الإعتراف بالتغيرات الأخرى في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر إلى أن يباع الإستثمار أو تنخفض قيمته ، وعندها يعاد تصنيف الأرباح والخسائر التراكمية المعترف بحا سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر كتسوية إعادة تصنيف .

#### - الإلتزامات المالية

يتم تصنيف وقياس الإلتزامات المالية بالتكلفة المطفأة .

#### ج – إلغاء الإعتراف

- يلغى الإعتراف بالأصول المالية عندما تتوقف حقوق البنك التعاقدية التي تمثل الأصول المالية، وهي في العادة عندما يتم بيع الأصل أو عند تحويل جميع التدفقات النقدية المرتبطة بالأصل إلى طرف ثالث مستقل عن البنك .
  - يلغى الإعتراف بالإلتزامات المالية عندما يتم سداد أو إلغاء أو إنتهاء تلك الإلتزامات .

#### د - مقاصة الأصول والإلتزامات المالية

تُجرى مقاصة بين الأصول والإلتزامات المالية ويدرج المبلغ الصافي في بيان المركز المالي فقط في حالة وجود حق قانوني لتسوية المبالغ المدرجة ، وأن هناك نية للتسوية على أساس الصافي ، أو لتحقيق الأصول وسداد الإلتزامات بصورة متزامنة .

لا تتم مقاصة للإيرادات والمصروفات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر ما لم يكن ذلك مطلوباً أو مسموحاً به بموجب أي معيار أو تفسير محاسبي .

#### هــ مبادىء القياس

يتم قياس الأصول المالية بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة .

#### - قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة للأصول أو الإلتزامات المالية هي المبلغ الذي تقاس به الأصول أو الإلتزامات المالية عند الإعتراف المبدئي مخصوماً منه مدفوعات السداد الأصلية مضافاً إليه أو مخصوماً منه الإطفاء المتجمع بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعّال لأي فرق بين المبلغ المبدئي المعترف به ومبلغ الإستحقاق ناقصاً أي تخفيض لخسارة الإنخفاض في القيمة . يتضمن إحتساب معدل الفائدة الفعلي جميع الرسوم المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزء متمماً لمعدل الفائدة الفعلي .

#### - قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم إستلامه لبيع الأصل أو الذي سيتم سداده لنقل إلتزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو \_ في حالة عدم وجوده \_ أفضل سوق يكون متاحاً للبنك في ذلك التاريخ . تعكس القيمة العادلة للإلتزام مخاطر عدم الوفاء بالإلتزام . يتم قياس القيمة العادلة للإستثمارات المدرجة بسعر السوق كما في تاريخ البيانات المالية . بالنسبة للإستثمارات الغير مدرجة يتم الإعتراف بأية زيادة في القيمة العادلة عند وجود مؤشرات موثوقة تدعم هذه الزيادة . هذه المؤشرات الموثوقة محددة بأحدث معاملات للإستثمار أو لإستثمارات مماثلة تمت بالسوق على أساس بخاري بين أطراف راغبة ومطلعة ليس لديها أية ردود أفعال قد تؤثر على السعر . يتم إدراج الإستثمار بالتكلفة بعد حصم قيمة الإنخفاض في غياب قياس يعتمد عليه للقيمة العادلة .

#### و - تحديد وقياس خسائر الإنخفاض في القيمة

يقوم البنك بتاريخ البيانات المالية بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على إنخفاض قيمة الأصول المالية غير المسجلة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الحسارة والدخل الشامل الآخر. تنخفض قيمة الأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية عندما يشير دليل موضوعي إلى وقوع حدث أو أكثر بعد الإعتراف المبدئي بالأصول وأن تلك الأحداث لها تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصول التي يمكن تقديرها بصورة موثوق بها .

قد يتضمن الدليل الموضوعي على إنخفاض قيمة الأصول المالية ، تلك المعلومات بشأن الصعوبات المالية الكبيرة لدى المقترض أو المصدر والتقصير أو التأخير من جانب المقترض وإعادة هيكلة الدين من جانب البنك بشروط لم يكن البنك ليفكر فيها بخلاف ذلك والمؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيدخل في إفلاس أو عدم وجود سوق نشط للضمانات المالية أو البيانات الأحرى التي يمكن ملاحظتها فيما يتعلق بمجموعة أصول مثل التغيرات السلبية في مركز الدفع لدى المقترضين أو المصدرين بالبنك أو الظروف الإقتصادية المرتبطة بحالات التقصير .

يأخذ البنك بعين الإعتبار دليل الإنخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء والإستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق على كل من مستوى الأصول بشكل منفرد والمستوى الجماعي لها. يتم تقييم جميع القروض والسلف للعملاء والإستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق الهامة بشكل منفرد لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر إنخفاض في القيمة الفردية . جميع القروض والسلف للعملاء والإستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق الهامة بشكل منفرد والتي لا يوجد إنخفاض محدد في قيمتها يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر إنخفاض في القيمة يتم تكبدها ولكنه لم يتم تحديدها بعد . القروض والسلف للعملاء والإستثمارات المالية المحتفظ بما لتاريخ الإستحقاق التي لا تعتبر هامة بشكل منفرد يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر إنخفاض في القيمة وذلك بتجميع القروض والسلف للعملاء والإستثمارات المالية المحتفظ بما لتاريخ الإستحقاق والتي لها خصائص مخاطر متماثلة في مجموعات.

يتم قياس خسائر الإنخفاض في القيمة للأصول المسجلة بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين القيمة الدفترية للأصول المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي للأصول . يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض في القيمة في بيان الدخل ويتم إظهارها كحساب مخصص في مقابل القروض والسلف للعملاء .

الإنخفاض في القيمة السوقية للإستثمارات المدرجة بنسبة ٢٠ % أو أكثر عن التكلفة أو لمدة تسعة أشهر متصلة أو أكثر تعتبر مؤشرات على إنخفاض القيمة .

خسائر الإنخفاض في قيمة الإستثمارات المالية المتاحة للبيع يتم الإعتراف بها بتحويل الخسارة التراكمية المعترف بها في الدخل الشامل الآخر كتسوية إعادة تصنيف . الخسارة التراكمية التي يعاد تصنيفها من الدخل الشامل الآخر هي الفرق بين تكلفة الإستحواذ ، بالصافي بعد أية مدفوعات أو إطفاءات ، والقيمة العادلة الحالية ، ناقصاً أية خسارة إنخفاض في القيمة معترف بها سابقاً في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر . يتم إظهار التغيرات في مخصصات القيمة العادلة التي تعود إلى القيمة الزمنية كأحد بنود إيراد الفائدة .

في الفترات اللاحقة ، يتم تسجيل الزيادة في القيمة العادلة للإستثمارات المالية المتاحة للبيع التي إنخفضت قيمتها في إحتياطي القيمة العادلة .

#### ٣-٣ تحقق الإيراد

يتم الإعتراف بإيراد ومصروف الفائدة لجميع الأدوات المالية الخاضعة للفوائد في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعّال بإستثناء فوائد القروض والتسهيلات الإئتمانية الغير منتظمة وذلك تطبيقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني الصادرة بالمنشور رقم (٦) لسنة ١٩٩٦ بشأن أسس تصنيف الأصول والإلتزامات حيث يتم إيقاف إثبات الفوائد المتعلقة بالقروض والتسهيلات غير المنتظمة ، وعندما يعامل حساب بإعتباره من القروض والتسهيلات غير المنتظمة فإن كافة الفوائد غير المحصلة المتعلقة بالثلاثة أشهر السابقة على اعتباره قرض أو تسهيل غير منتظم يتم إستبعادها من الإيرادات وإدراجها ضمن الأرصدة الدائنة والإلتزامات الأخرى بإعتبارها فوائد معلقة . معدل الفائدة الفعّال هو المعدل الذي يخصم المدفوعات والمقبوضات النقدية المستقبلية طوال فترة العمر المقدر للأصول أو الإلتزامات المالية إلى القيمة الدفترية للأصول أو الإلتزامات المالية بالوضع في الإعتبار جميع البنود التعاقدية للأداة المالية بإستثناء حسائر الإئتمان المستقبلية . المستقبلية بالوضع في الإعتبار جميع البنود التعاقدية للأداة المالية والرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة يتضمن إحتساب معدل الفائدة الفعّال جميع تكاليف المعاملة والرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة يتشكل جزءاً مكملاً لمعدل الفائدة الفعّال .

إن طريقة الفائدة الفعالة هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للأصول والإلتزامات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصها .

- يتم الإعتراف بإيرادات الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق بإستخدام معدل الفائدة الفعّال .
  - يتم الإعتراف بإيراد توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في إستلام الإيراد .
- يتم إثبات المخصصات المستردة ( إنتفى الغرض منها ) ضمن بند إيرادات عمليات أخرى ببيان الدخل وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني .
  - يتم إثبات إيرادات الرسوم والعمولات عند تأدية الخدمات المرتبطة بما .

#### ٣-٤ مخصص القروض والتسهيلات والأنشطة التمويلية ومخصص الإلتزامات العرضية

تطبيقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني الصادرة بالمنشورين رقمي (٦) لسنة ١٩٩٦ ، (٥) لسنة ١٩٩٨ بشأن أسس تصنيف الأصول والالتزامات يتم تكوين مخصص للقروض والتسهيلات والالتزامات العرضية بذاها بالإضافة إلى نسبة مئوية للمخاطر العامة تحسب من مجموع القروض والتسهيلات والالتزامات العرضية مستبعداً منها الأرصدة المغطاة بودائع وكفالات مصرفية صادرة من بنوك خارجية ذات ملاءة وذلك في ضوء الدراسات التفصيلية الدورية لأرصدة القروض والتسهيلات والالتزامات العرضية المشار إليها .

وبناءً عليه يتم تكوين المخصص طبقاً للنسب التالية كحد أدني :

القروض والتسهيلات والالتزامات العرضية المنتظمة
( متضمنة الحسابات تحت المراقبة )
القروض والتسهيلات والالتزامات العرضية غير المنتظمة
الديون دون المستوى
الديون المشكوك في تحصيلها
الديون الرديئة

- يتم إعدام القروض والتسهيلات والأنشطة التمويلية في حالة عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها لتحصيلها أو بناءً على التعليمات الصادرة من البنك المركزي اليمني \_ في ضوء أعمال الفحص التي يقوم بها \_ وذلك خصماً على المخصص الذي يضاف إليه المتحصلات من القروض التي سبق إعدامها .
- تظهر القروض للعملاء والبنوك ببيان المركز المالي بعد خصم المخصص المحدد والعام وكذا الفوائد المجنبة .

#### ٣-٥ الإلتزامات العرضية والإرتباطات

تظهر الإلتزامات العرضية التي يدخل فيها البنك طرفاً خارج المركز المالي تحت بند التزامات عرضية وارتباطات \_ بعد خصم التأمينات المحصلة عنها \_ باعتبارها لا تمثل أصولاً أو التزامات فعلية في تاريخ البيانات المالية .

#### ٣-٣ بيان التدفقات النقدية

يتبع البنك الطريقة غير المباشرة عند إعداد بيان التدفقات النقدية حيث يتم تسوية صافي الربح أو الخسارة مع صافي الأموال المتاحة من أو المستخدمة في أنشطة التشغيل والإستثمار والتمويل .

#### ٣-٧ النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد بيان التدفقات النقدية يتضمن بند النقدية وما في حكمها أرصدة النقدية والأرصدة لدى البنوك \_ بخلاف الأرصدة المودعة لدى البنك المركزي اليمني في إطار نسبة الإحتياطي \_ وكذا أرصدة أذون الخزانة التي تستحق خلال ثلاثة شهور من تاريخ إصدارها .

#### ٣-٨ الممتلكات والمعدات والإهلاك

#### أ - الإعتراف والقياس

تثبت الممتلكات والمعدات بتكلفتها التاريخية ناقصاً مجمع الإهلاك وخسائر الإنخفاض في قيمة تلك الممتلكات \_ إذا وجد \_ ( الأراضي والمباني تقاس بالقيمة العادلة ) .

تشمل التكلفة جميع التكاليف المنسوبة مباشرة لشراء الأصل . كما تتضمن تكلفة الممتلكات التي تم إنشائها ذاتياً تكلفة المواد والأجور وأية مواد مستهلكة من التكاليف المنسوبة مباشرة لوضع الأصل في الحالة التشغيلية التي تمكنه من تحقيق الغرض الذي تم بناؤه من أجله كما تشمل أيضاً التكاليف اللازمة لفك الأصل وإعادة ترميم الموقع . والبرجيات التي يتم شراؤها باعتبار ألها ضرورية لتمكين المعدات من أداء الغرض المطلوب منها يتم رسملتها كجزء من تكلفة تلك المعدات. عندما تكون أجزاء من الممتلكات والمعدات ذات أعمار إفتراضية مختلفة يتم إدراجها كبنود مستقلة (المكونات الرئيسية) ضمن الممتلكات والمعدات .

يتم إستبعاد الأصل الثابت عند التخلص منه أو عندما يكون من المتوقع عدم الحصول على منافع إقتصادية مستقبلية متوقع تحققها من إستمرار إستخدام هذا الأصل، وفي العام الذي تم فيه إستبعاد الأصل، يتم إدراج الربح أو الحسارة الناتجة من عملية الإستبعاد (الفرق بين صافي قيمة الإستبعاد المتحقق من عملية البيع وصافي القيمة الدفترية للأصل) ببيان الربح أو الحسارة والدخل الشامل الآخر ضمن بند إيرادات ومصاريف أحرى. إذا تم إستبعاد أي أصل معاد تقييمه فإن ما يخص الأصل من فائض إعادة التقييم يتم ترحيله إلى الأرباح المرحلة.

#### ب - التكاليف اللاحقة

تتم رسملة التكاليف المتعلقة بإستبدال جزء من الممتلكات والمعدات كجزء من تكلفة هذا الأصل، وتتم رسملة التكاليف اللاحقة على الممتلكات والمعدات فقط عندما تؤدى هذه التكاليف إلى زيادة في القيمة الإقتصادية المستقبلية لهذه الأصول ويمكن قياس هذه التكاليف بصورة جيدة ، ويتم إستبعاد القيمة الدفترية للجزء المستبعد . التكاليف اليومية لخدمة الممتلكات والمعدات تسجل في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر عند إستحقاقها .

#### ج – الإهلاك

يحسب الإهلاك بناءً على تكلفة الأصل ناقصاً قيمتة التخريدية \_ إن و جدت \_ .

يتم تقدير العمر الإنتاجي لكل جزء من الأصل الثابت وإذا كان لهذا الجزء عمر إنتاجي مختلف عن باقي مكونات الأصل فسوف يتم إهلاكه بشكل منفصل.

ويتم إهلاك هذه الممتلكات \_ فيما عدا الأراضي \_ بطريقة القسط الثابت وتحميل مبلغه على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر وعلى مدى العمر الإنتاجي المقدر لها .

وفيما يلي بيان بالأعمار الإنتاجية المقدرة لتلك الممتلكات لأغراض إحتساب الإهلاك:

العمر الإنتاجي المقدر بالسنوات	البيان
۰ مسنة	مبايي
مدة عقد الإيجار أو العمر المتوقع أيهما أقل	تحسينات مبايي
۱۰ سنوات – ۵۰ سنة	أثاث وتركيبات
٥ سنوات	سيارات
٥ سنوات	أجهزة الحاسب الآلي وملحقاتها

ويعاد النظر سنوياً بمعرفة إدارة البنك في كل من طريقة الإهلاك والعمر الإنتاجي المقدر وكذلك القيم المقدرة كخردة في نهاية العمر الإنتاجي المقدر لتلك الممتلكات ( إن وجدت ) .

وقد قام البنك بإعادة تقييم الممتلكات والمعدات كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٩ بمعرفة مقيم خارجي ومستقل وتم إدراج الفائض الناتج عن إعادة التقييم ضمن حقوق الملكية ببند إحتياطي فائض تقييم العقارات ( إيضاح رقم ٢١-د ) .

#### ٣-٩ إنخفاض قيمة الأصول غير المالية

يقوم البنك بإجراء إعادة دراسة وفحص للأرصدة الدفترية للأصول غير المالية \_ حسب أهميتها النسبية \_ في تاريخ البيانات المالية من أجل تحديد ما إذا كان هناك مؤشر للإنخفاض في قيمة تلك الأصول . وإذا ما وجد مثل هذا المؤشر فيتم تقدير القيمة الإستردادية للأصل .

يتم التسجيل والإعتراف بخسارة الإنخفاض في القيمة عندما تتجاوز القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المدرة للنقد قيمته الإستردادية المقدرة .

القيمة الإستردادية للأصل أو الوحدة المدرة للنقد هي القيمة الإستخدامية أو القيمة العادلة ، مطروحاً منها تكاليف البيع ، أيهما أكبر . ولأغراض تقييم القيمة الإستخدامية للأصل أو الوحدة المدرة للنقد يتم خصم التدفقات المستقبلية المتوقعة لإحتساب القيمة الحالية بإستخدام معدل الخصم قبل الضرائب والذي يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود بالإضافة إلى المخاطر المحددة لتلك الأصول بذاها،

ولأغراض إحتبار الإنخفاض في القيمة يتم تجميع الأصول ، والتي لا يمكن إجراء الإختبار بمفردها ، في أصغر مجموعات مدرة للتدفقات النقدية من الإستخدام المستمر ، والتي يمكن إعتبارها مستقلة بشكل كبير عن التدفقات النقدية المتولدة من الأصول الأخرى أو مجموعات الأصول (الوحدات المدرة للنقد).

لا تولد أصول البنك تدفقات نقدية داخلة منفصلة ويتم إستخدامها من قبل أكثر من وحدة واحدة منتجة للنقد ، حيث يتم توزيعها على الوحدات المنتجة للنقد على أساس معقول وثابت ، ويتم إختبار إنخفاض القيمة كجزء من إختبار الإنخفاض لتلك الوحدة المنتجة للنقد والتي خصص إليها ذلك الأصل .

يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض في القيمة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر . يتم الأعتراف بخسائر الإنخفاض للوحدات المنتجة للنقد بتخفيض القيمة الدفترية للشهرة الموزعة على هذه الوحدة أولاً وبعد ذلك يتم تخفيض القيم الدفترية للأصول الأخرى المكونة للوحدة المنتجة للنقد على أساس نسبى .

لا يتم رد خسارة الإنخفاض في القيمة المتعلقة بالشهرة ، وفيما يتعلق بالأصول الأخرى يتم تقييم خسائر الإنخفاض في القيمة المرحلة ، المعترف بها سابقاً ، عند تاريخ إعداد البيانات المالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر عن نقص أو تلاشي في تلك الخسائر . ويتم رد خسائر الإنخفاض في القيمة في حالة حدوث تغيرات في التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة الإستردادية . ويتم رد خسائر الإنخفاض في القيمة بما لا يتجاوز القيمة الدفترية للأصول ، المتمثلة بالصافي بعد الإهلاك أو الإستهلاك ، إذا لم يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض في القيمة وتسجيلها في بادئ الأمر .

#### ۳-۱۰ مخصصات أخرى

يتم الإعتراف بمخصص ما عندما يكون لدى البنك إلتزام حالي ، قانوني أو بناء ، يمكن تقديره بصورة موثوقة نتيجة لحدث سابق ، ويكون من المحتمل أن يستلزم تدفقات خارجة للمنافع الإقتصادية لتسوية الإلتزام . وإذا كان تأثير القيمة الزمنية للمبالغ جوهرياً ، يتم تحديد المخصصات من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدل ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمبالغ ، عندما يكون مناسباً ، والمخاطر المتعلقة بالإلتزامات .

#### ٣-١١ تقييم الأصول التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون بعض العملاء

تدرج الأصول التي آلت ملكيتها للبنك ضمن بند "أرصدة مدينة وأصول أخرى" وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني وذلك بالقيمة التي آلت بما للبنك ناقصاً أي انخفاض في قيمتها في تاريخ البيانات المالية \_\_\_ إن وجد \_\_ ، ويتم تحميل قيمة هذا الانخفاض على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر .

#### ٣-١٢ عقود الإيجار

تصنف العقود كعقود إيجار تمويلي عندما تنقل شروط العقد جميع المخاطر والمنافع الناتجة عن الملكية إلى المستأجر. وتصنف بقية عقود الإيجار كعقود تشغيلية. إن جميع العقود التي أبرمها البنك هي عقود إيجار تشغيلي . تُحمل الإيجارات المستحقة الدفع بحكم هذه العقود على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر على أساس القسط الثابت وعلى مدى فترة الإيجار .

#### ٣-١٣ الضرائب

- تحسب الضرائب المستحقة على البنك طبقاً للقوانين واللوائح والتعليمات الضريبية السارية في الجمهورية اليمنية .
- نظراً لطبيعة المحاسبة الضريبية في الجمهورية اليمنية فإن تطبيق ما ورد بشأن الضرائب المؤجلة بمعيار المحاسبة الدولي عن الضرائب على الدخل لا ينشأ عنه عادة إلتزامات ضريبية مؤجلة . وفي حالة نشأة أصول ضريبية مؤجلة عن تطبيق المعيار فإن هذه الأصول لا تدرج إلا عندما تكون هناك مؤشرات كافية أن هذه الأصول سيتم تحقيقها في المستقبل المنظور .

#### ٣-٤ الزكاة المستحقة على حقوق الملكية

يقوم البنك بتوريد الزكاة المستحقة على حقوق الملكية إلى الجهة الحكومية المختصة والتي تقرر توزيعها طبقاً لمصارفها الشرعية .

#### ٣-٥١ مكافأة نهاية الخدمة

- يدفع موظفو البنك حصتهم لقاء الضمان الإجتماعي بحسب القانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٩١ بشأن التأمينات والمعاشات قبل اليوم العاشر من التأمينات والمعاشات قبل اليوم العاشر من الشهر التالي . تحمل مساهمة البنك في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر .
  - تطبق أحكام قانون التأمينات والمعاشات على موظفي البنك فيما يتعلق بحقوق ترك الخدمة .
- طبقاً لأحكام النظام الأساسي للبنك الصادر بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٤٠٥) لسنة ٢٠١٣ بتاريخ ٢٢ أغسطس ٢٠١٣ يتم تكوين ما نسبته ٥ % من إجمالي رصيد بند المرتبات وأجور الوظائف الدائمة نهاية كل سنة مالية لصندوق تعويض ترك الخدمة ، ويتم إثبات المبلغ المستحق ضمن بند أرصدة دائنة وإلتزامات أخرى ببيان المركز المالي .

#### ٣-١٦ توزيعات الأرباح للأسهم العادية

يتم الإعتراف بتوزيعات الأرباح للأسهم العادية في حقوق الملكية في الفترة التي يتم إعتمادها بمعرفة المساهمين . يتم التعامل مع توزيعات الأرباح للسنة التي يعلن عنها بعد تاريخ بيان المركز المالي في إيضاح مستقل .

ووفقاً لأحكام النظام الأساسي للبنك يتم توزيع صافي الأرباح السنوية بعد تأدية الزكاة والضرائب كما يلي :

- ١٥ % للإحتياطي القانوبي
  - ١٥ % للإحتياطي العام
- ٦٠ % حصة الحكومة من فائض الأرباح
- ١٠ % حوافز للعاملين بحسب نشاطهم وفقاً لتقارير الأداء وبناء على إقتراح من إدارة البنك وموافقة المجلس .

#### ٣-١٧ العائد على الأسهم

يُحتسب العائد الأساسي للسهم بقسمة الأرباح ( الخسائر ) العائدة لحاملي الأسهم العادية بالبنك على عدد الأسهم أو المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال العام .

#### ٣-١٨ أرقام المقارنة

يتم إدراج كافة المبالغ مع أرقام المقارنة فيما عدا ما تسمح به المعايير أو التفسيرات المحاسبية .

#### ٤ المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة

- ١-٤ تم تطبيق التعديلات التالية على المعايير الدولية للتقارير المالية وكذلك تطبيق معايير دولية حديدة من قبل
   البنك عند إعداد هذه البيانات المالية والواجبة التطبيق إعتباراً من أول يناير ٢٠١٣ :
  - معيار المحاسبة الدولي رقم (١) معدل ــ عرض بنود الدخل الشامل الأخرى .
  - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) معدل \_ إفصاحات الأدوات المالية .
    - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) \_ قياس القيمة العادلة .

ولم ينتج عن تطبيق ما ورد أعلاه أي تغيرات لصافي أرباح البنك أو حقوق الملكية للفترات الماضية ، ولكن تطلب الأمر إفصاحات إضافية .

#### ٢-٤ معايير صادرة ولم تصبح بعد واجبة التطبيق

لم يتم تطبيق المعايير الجديدة التالية والتعديلات التي تمت عليها والصادرة من مجلس معايير المحاسبة الدولية قبل ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كونها غير سارية التطبيق كما في تاريخ إعداد البيانات المالية :

- معيار المحاسبة الدولي رقم "٣٢" الأدوات المالية ــ العرض ( التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ ــ مقاصة الأصول والإلتزامات المالية ) .

يوضح معيار المقاصة من خلال توضيح عندما يكون لمنشأة حق قانوني قابل للتنفيذ في التسوية وعندما يكون إجمالي التسوية مساوي لصافي التسوية . يصبح المعيار ساري المفعول من ١ يناير ٢٠١٤ أو بعد ذلك التاريخ .

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم "٩" الأدوات المالية : التصنيف والقياس والذي صدر كأول معيار ناتج عن مشروع إستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم "٣٩" . ويُسهِّل هذا المعيار نماذج القياس من خلال تصنيف الأصول المالية إلى تصنيفين رئيسيين هما التكلفة المطفأة والقيمة العادلة .

إن أساس التصنيف معتمد على نموذج عمل المنشأة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للأصول المالية ، يصبح هذا المعيار ساري المفعول للبيانات السنوية التي تبدأ من أو بعد أول يناير ٢٠١٥ . ويقوم البنك حالياً بتقييم أثر هذه المعايير على الفترات المالية المقبلة .

#### الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بما

#### ٥-١ الأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية للبنك في الأصول والالتزامات المالية ، وتتضمن الأصول المالية أرصدة النقدية والأرصدة لدى البنوك وأذون الخزانة المحتفظ بما لتاريخ الإستحقاق والقروض والسلفيات للعملاء وأصول مالية أخرى ، وتتضمن الإلتزامات المالية ودائع العملاء والمستحق للبنوك وإلتزامات مالية أخرى ، كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن بند التزامات عرضية وارتباطات .

ويتضمن إيضاح رقم ( ٣ ) من الإيضاحات المتممة للبيانات المالية السياسات المحاسبية بشأن أسس إثبات وقياس أهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات .

#### ب - تدرج القيمة العادلة

يقوم البنك بقياس القيمة العادلة بإستخدام التدرج التالي للقيمة العادلة والذي يعكس مدى أهمية المدخلات المستخدمة في هذا القياس:

- المستوى الأول للقيمة العادلة ويمثل الأسعار المتداولة (غير المعدلة) لأصول مماثلة في أسواق فعالة .
- المستوى الثاني للقيمة العادلة يمثل العناصر الأخرى بخلاف الأسعار المتداولة ضمن المستوى الأول والتي يتم ملاحظتها بشكل مباشر ( من خلال الأسعار ) أو بشكل غير مباشر ( يتم إشتقاقها من الأسعار ) . تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بإستخدام أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة ، أو أساليب تقييم أخرى بحيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للملاحظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من بيانات السوق .

- المستوى الثالث للقيمة العادلة ويمثل أساليب التقييم بإستخدام مدخلات غير قابلة للملاحظة وتشتمل هذه الفئة على جميع الأدوات التي تستند أساليب تقييمها على مدخلات غير قابلة للملاحظة بحيث يكون للمدخلات غير القابلة للملاحظة أثراً كبيراً في تقييم الأداة .

وتشمل القيمة العادلة للإستثمارات المالية المتاحة للبيع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ /٢٠٦ مبلغ /٢٣٩ ألف ريال يمني كمستوى ثالث من تدرج القيمة العادلة ( مبلغ /٣٠٦ ٥٧٧ ألف ريال يمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ) .

ولا توجد أدوات مالية مقاسة بالقيمة العادلة تندرج وفق المستوى الأول والثاني لإفصاحات القيمة العادلة أعلاه .

#### ج - الأدوات المالية التي تقارب قيمتها العادلة القيمة الدفترية

وهي الأصول والإلتزامات المالية النقدية أو التي لها فترة إستحقاق أقل من ثلاثة أشهر وتكون قيمتها الدفترية مقاربة لقيمتها العادلة .

#### د - القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل القيمة العادلة للأصول المالية المتداولة بالسعر المعلن عند إقفال العمل بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية ( Bid Price ) . وفي حالة عدم توفر أسعار معلنة لبعض الأصول المالية ، يتم تقدير قيمتها العادلة بمقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابحة لها إلى حد كبير ، أو يتم إدراجها بالتكلفة عندما لا يتوفر لها تقدير موضوعي يعتمد عليه لقيمتها العادلة .

وطبقاً لأسس التقييم المتبعة في تقييم الأصول والإلتزامات المالية للبنك والواردة بالإيضاحات المتممة للبيانات المالية فإن القيم العادلة للأدوات المالية لا تختلف اختلافا جوهرياً عن قيمتها الدفترية في تاريخ البيانات المالية .

ويوضح الجدول التالي تصنيف البنك لكل فئة من الأصول والإلتزامات المالية وقيمتها المرحلة مقارنة بالقيمة العادلة للأدوات المالية بالبنك والمدرجة بالبيانات المالية . لا يحتوي الجدول على القيمة العادلة للأصول والإلتزامات غير المالية .

البنك الأهلي اليمني تابع: الإيضاحات المتممة للبيانات المالية ـــ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

القيمة العادلة	إجمالي القيمة المرحلة	التكلفة المطفأة الأخرى	المتاحة للبيع	القروض والسلفيات	محتفظ بما حتى تاريخ الإستحقاق	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الف ريال يمني ألف ريال يمني	اريخ موسد التعني ألف ريال يمني	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
<u> </u>	<u></u>	<u> </u>	<u></u>	<u> </u>	<u> </u>	الأصول المالية
						تقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
1. 044 148	1. 044 148	1. 077 118	_	_	_	اليمني في إطار نسبة الإحتياطي
ለለም ለለ <i>ና</i> ምን	ለለም ላለ <i>ለ</i> ምሃላ	<u>የም</u> ጓለለ ምለለ	-	_	_	ً أرصدة لدى البنوك
٤٠٠ ٢٨٨ ٩٨	٤٠٠ ٢٨٨ ٩٨	-	-	-	٤٠٠ ٢٨٨ ٩٨	أذون حزانة ــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق مقاسة بالتكلفة المطفأة
11719 877	11 719 277	-	_	11719 277	_	قروض وسلفيات ( بالصافي )
789 111	739 111	_	179 111	_	_	إستثمارات مالية متاحة للبيع
١٣٦ ٠٠٢ ٨٤٩	۱۳٦ ٠٠٢ ٨٤٩	740 177 37	۱۱۸ ۱۳۹	11719 277	۸۹ ۸۸۲ ۰۰ ٤	_
						الإلتزامات المالية
7 77 5	7 77 5	7 77 5	-	-	_	أرصدة مستحقة للبنوك
۸۰۸ ۲۲۳ ۰۲۱	۸٠٨ ٢٣٣ ٠٢١	<u> </u>				ودائع عملاء
17. 770 017	17. 770 017	700 057 71				
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ الأصول المالية
						الد صوق المابية نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
9 0 . 1 2 4 4	9 0.1 277	9 0 . 1 2 4 4	-	-	-	اليمني في إطار نسبة الإحتياطي
YY	77 797 TI	77 X 47 T 11	-	_	_	أرصدة لدى البنوك
۲۶ ۸۳۰ ۲۷۶	۲۶ ۸۳۵ ۲۷٤	_	-	-	۷٦ ٨٣٥ ٢٧٤	أذون خزانة _ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق مقاسة بالتكلفة المطفأة
۸ ۸0۳ ۲0٦	7 م ۲ م ۲ م ۸	_	-	۲۰۲ ۲۰۸ ۸	_	قروض وسلفيات ( بالصافي )
٣٠٦ ٥٧٧	٣٠٦ ٥٧٧	_	٣٠٦ ٥٧٧	_	_	إستثمارات مالية متاحة للبيع
۱۲۳ ۳۹۹ ۸۹0	۱۲۳ ۳۹۹ ۸۹0	ΨΥ ٤ · ٤ ΥΛΛ	٣٠٦ ٥٧٧	۲۰۲ ۲۰۸ ۸	۷٦ ٨٣٥ ٢٧٤	
						الإلتزامات المالية
281 197	281 197	281 197	-	_	_	أرصدة مستحقة للبنوك
1.7 ٣.1 07.	1.7 ٣.1 07.	1.7 ٣.1 07.				ودائع عملاء
1.7 777 707	1.7 777 707	1.7 777 707				

#### ٥-٢ إدارة المخاطر المتعلقة بالأدوات المالية

#### - إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية ( المتأصلة ) المتعلقة بأنشطة وعمليات البنك المختلفة من خلال إجراءات مستمرة لتحديدها وقياسها ومراقبتها بالإضافة لأساليب الرقابة الأخرى لتبقى في إطار الحدود المسموح بما . وتعتبر عملية إدارة المخاطر من العمليات ذات الأهمية لضمان استمرارية تحقيق البنك للأرباح . ويتحمل كل فرد بالبنك المخاطر الواقعة في إطار مسئولياته لإستمرارية ربحية البنك .

#### - عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة البنك هو المسئول عن تحديد ومراقبة المخاطر ، وبالإضافة لذلك توجد عدة جهات أخرى مسئولة عن إدارة مخاطر البنك .

#### قياس المخاطر

يتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بما لكل نوع من أنواع المخاطر، وتعكس هذه الحدود إستراتيجية عمل البنك وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول مع التركيز على قطاعات مالية معينة ، حيث يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة للبنك وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها . ويتعرض البنك لمخاطر الإئتمان ومخاطر السيولة ومخطر السوق ( مخاطر سعر الفائدة ومخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية ) وكذا مخاطر التشغيل وبعض المخاطر الأخرى .

#### أ - مخاطر الإئتمان

تعتبر القروض والتسهيلات الإئتمانية الممنوحة للعملاء والبنوك وكذا أرصدة الحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والإستثمارات المالية والحقوق والتعهدات من الغير من الأصول المالية المعرضة لخطر الإئتمان المتمثل في عدم قدرة تلك الأطراف على سداد جزء أو كل المستحق عليهم في تواريخ الاستحقاق .

#### إدارة مخاطر الإئتمان

يقوم البنك بإستخدام نظام داخلي لتصنيف المخاطر لتقييم الجدارة الإئتمانية للمقترض والأطراف المقابلة . يشتمل نظام المخاطر على ٥ مستويات ، المستوى الأول والثاني يتعلق بالقروض والسلفيات العاملة ( منتظمة وتحت المراقبة ) والمستويات من الثالث للخامس هي قروض وسلفيات غير عاملة ولكل منها بيان خاص بالتصنيف يتلائم مع متطلبات البنك المركزي اليمني .

معيار التصنيف	الفئة	الدرجة
متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوم ، وتظهر	قروض وسلفيات دون المستوى	٣
بعض الخسائر نتيجة لعوامل سلبية قد تعوق		
السداد		
متأخرة السداد لأكثر من ١٨٠ يوم ، ووفقاً	قروض وسلفيات مشكوك في	٤
للمعطيات فإن تحصيل كامل المبلغ يكون	تحصيلها	
مشكوك فيه مما يؤدي لخسارة جزء من القرض		
متأخرة السداد لأكثر من ٣٦٠ يوم ، وقد لا	قروض وسلفيات رديئة	٥
يتم إسترداد أي مبلغ		

وفيما يلي إجمالي محفظة القروض والسلفيات العاملة للبنك على أساس تصنيفات الإئتمان الداخلية (بدون الأخذ في الإعتبار قيمة الضمانات النقدية مقابل تلك القروض والسلفيات):

7.17	7.14		
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الفئة	الدرجة
<u> </u>	£ 7 £ 7 7 0 9	منتظمة وتحت المراقبة	7-1

بالإضافة إلى ذلك وتطبيقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني الصادرة بالمنشور رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ بشأن إدارة مخاطر الإئتمان .. فإن البنك يلتزم بحد أدبى من المعايير وذلك لإمكان تحقيق إدارة أفضل لمخاطره الإئتمانية ، وبالإضافة للمعايير المذكورة بالمنشور أعلاه يقوم البنك بالعديد من الإجراءات لتخفيض مخاطر الإئتمان وتتمثل أهم الإجراءات فيما يلي :

- إعداد الدراسات الإئتمانية عن العملاء والبنوك قبل التعامل معهم ، وتحديد معدلات الخطر الائتماني المتعلقة بذلك .
- الحصول على الضمانات الكافية لتخفيض حجم المخاطر التي قد تنشأ في حالة تعثر العملاء أو البنه ك .
- المتابعة والدراسة الدورية للعملاء والبنوك بهدف تقييم مراكزهم المالية والائتمانية وتقدير المخصصات المطلوبة للديون والأرصدة غير المنتظمة .
- توزيع محفظة القروض والسلفيات والأرصدة لدى البنوك على قطاعات مختلفة تلافياً لتركيز المخاطر .

والجدول التالي يوضح الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الإئتمان لمكونات المركز المالي ويظهر الحد الأقصى للمخاطر بالإجمالي دون الأخذ في الإعتبار العوامل المخففة من تأثير المخاطر باستخدام إتفاقيات الضمانات (قبل خصم أي ضمانات):

7.17	7.14	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
		نقدية بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك
٧ ٨٤١ ٠٨٣	<b>ለ                                    </b>	المركزي اليميني ( لا تتضمن النقدية بالصندوق )
TV	<u>የሞ ገለለ ሞለለ</u>	أرصدة لدى البنوك
۲۲ ۵۳۸ ۲۷ ۶	۸٩ ٨٨٢ ٠٠٤	أذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق
7 07 707	11719 277	قروض وسلفيات ( بالصافي )
٣٠٦ ٥٧٧	۱۱۸ ۶۳۲	إستثمارات مالية متاحة للبيع
		أرصدة مدينة وأصول أخرى ( بالصافي )
777 970	97 77	( لا تتضمن الدفعات المقدمة )
177 21 . 277	١٣٤ ٤٦٨ ٤١٥	
YV 0 . V £0V	7401.071	إلتزامات عرضية وإرتباطات
1	107 977 997	إجمالي التعرض لمخاطر الإئتمان

وفيما يلي تحليل للأصول المالية والإلتزامات العرضية والإرتباطات حسب القطاع قبل وبعد طرح أية ضمانات ( تركز الحد الأقصى لمخاطر الإئتمان حسب القطاع ):

۲.	. 1 7	۲.		
صافي الحد	إجمالي الحد	صافي الحد	إجمالي الحد	
الأقصى للمخاطر	الأقصى للمخاطر	الأقصى للمخاطر	الأقصى للمخاطر	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
	<u> </u>		1.71	حكومي
77 9. 2 974	7 % 0 7 7 7 7 7	7.040108	77 .77 77.	مالي
991 72.	991 72.	707 777	٦٥٧ ٨٦٨	صناعي
T AV & TOT	T 17 5 TOT	V £7. 170	V £7. 170	تجاري
1907.7	1907.7	7 V O E 1 E	740 515	مقاولات
7 176 371 7	7 176 371 7	۱ ۷۷۷ ۸۳۹	١٧٧٧٨٣٩	إستهلاكي
777 970	777 970	۹۳ ۷۸۲	7 N Y M P	أخرى
<b>**</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • •	177 51 . 577	W. NE. 1AY	١٣٤ ٤٦٨ ٤١٥	
7	7	۲۰ ۸۳۸ ۸۷۲	1401.011	إلتزامات عرضية وإرتباطات
00 7.0 517	1 2 9 1 7 1 1 7 1 7	01779.08	107 977 997	

ويقوم البنك بإدارة تركزات المخاطر من خلال توزيع المحفظة الإئتمانية على قطاعات إقتصادية ومواقع جغرافية مختلفة . ويبين الإيضاح رقم (٣٤) من الإيضاحات المتممة للبيانات المالية توزيع الأصول والإلتزامات وكذا الإلتزامات العرضية والإرتباطات في تاريخ البيانات المالية على القطاعات الإقتصادية المختلفة كما يبين الإيضاح رقم (٣٥) من الإيضاحات المتممة للبيانات المالية توزيع تلك الأدوات المالية على المناطق الجغرافية في تاريخ البيانات المالية .

#### ب - مخاطر السيولة

تنشأ مخاطر السيولة من التدفقات النقدية التي تنتج من الأصول والإلتزامات ، والتي لا تتوافق من حيث العملة والحجم وفترات الإستحقاق مما يترتب عليه الحاجة إلى توفير تمويل والتي لا يمكن القيام به دون تكبد تكاليف أعلى أو أية تكاليف أحرى .

تتمثل مخاطر السيولة في عدم مقدرة البنك على الوفاء بالتزاماته في تاريخ الإستحقاق المناسب بالإضافة للمخاطر الناتجة عن عدم القدرة على تسييل بعض الأموال بأسعار معقولة وفي إطار زمني مناسب.

#### إدارة مخاطر السيولة

تقوم إدارة البنك بالعمل على تنويع أسس التمويل من خلال استخدام أدوات عديدة من بينها ودائع العملاء مع مراقبة تواريخ الإستحقاق للتأكد من الإحتفاظ بالسيولة الكافية والمطلوبة وكذا مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية بشكل يومي بالإضافة للقيام بالعمل على ترتيب مصادر تمويل متنوعة وكافية .

وقد حدد البنك المركزي اليمني بالمنشور الدوري رقم ( $^{\circ}$ ) لعام  $^{\circ}$ 1990 نسبة السيولة بحد أدبى  $^{\circ}$ 6 وقد بلغت نسبة السيولة كما في  $^{\circ}$ 10 ديسمبر  $^{\circ}$ 10 ما نسبته  $^{\circ}$ 10 في  $^{\circ}$ 10 ديسمبر  $^{\circ}$ 10

		7.17			
	إستحقاقات	إستحقاقات من	إستحقاقات من	إستحقاقات خلال	
الإجمالي	أكثر من سنة	٦ أشهر إلى سنة	٣ أشهر إلى ٦ أشهر	٣ أشهر	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الإلتزامات
7 77 5		_		7 77 5	أرصدة مستحقة للبنوك
۸۰۸ ۲۲۳ ۰۲۱	188 041	7 £ 49 × 19 ×	١١ ٨٧٤ ٦٥٦	<b>ለ</b> ሞ ዓደጓ ٤٢٩	ودائع العملاء
۷۰۷ ۸۶۸ ۲		777 404	77£ VA£	7 770 77.	أرصدة دائنة وإلتزامات أخرى
177 772 779	188 081	7	17 189 22.	ግንለ ያንግ ፖሊ	إجمالي الإلتزامات
		7.17			_
	إستحقاقات	إستحقاقات من	إستحقاقات من	إستحقاقات خلال	
الإجمالي	أكثر من سنة	٦ أشهر إلى سنة	٣ أشهر إلى ٦ أشهر	۳ أشهر	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الإلتزامات
271 197	_	_		٤٣١ ١٩٦	أرصدة مستحقة للبنوك
1.7 4.1 07.	۹۰۶ ۳۳۲	77 170 788	11 22. 409	77 277 129	ودائع العملاء
<u> </u>		777 711	٧٩٠٦٥٠	7 1.7 77	أرصدة دائنة وإلتزامات أخرى
1.9 998 888	777 2.9	77 077 70 5	17 7719	Y	إجمالي الإلتزامات

ويبين الإيضاح رقم (٣٢) من الإيضاحات المتممة للبيانات المالية بيان بتواريخ إستحقاقات الأصول والإلتزامات المالية وصافي الفارق بينهما في تاريخ البيانات المالية .

#### ج - مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في تغير الأسعار ، كمعدل الفائدة وأسعار أسهم حقوق الملكية ، وأسعار صرف العملات الأجنبية ، وهامش الإئتمان والتي لها تأثير على إيرادات البنك أو تدفقاته النقدية المستقبلية أو قيمة أدواته المالية . تتكون مخاطر السوق من مخاطر تقلبات أسعار صرف العملات ، ومخاطر معدل الفائدة . إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والتحكم في تعرض البنك لمثل هذه المخاطر في الحدود المقبولة مع تحقيق عوائد مجزية على هذه المخاطر .

#### إدارة مخاطر السوق

يقوم البنك بفصل تعرضاته لمخاطر السوق بين محفظتين إحداهما للمتاجرة وأخرى لغير المتاجرة . لا يوجد لدى البنك مراكز متاجرة في أسهم حقوق الملكية والمصدر الرئيسي للمخاطر التي يتعرض لها البنك هي تعرضات للعملات الأجنبية ومعدل الفائدة .

لا يدخل البنك في العقود الآجلة لتغطية متطلباته من العملة الأجنبية وكذا في عقود العملة الأجنبية لتغطية خطر تسوية إلتزاماته المستقبلية بالعملات الأجنبية .

تقوم إدارة الخزينة بإحتساب جميع إيرادات وخسائر العملات الأجنبية الناشئة عن تعاملات العملاء وإعادة تقييم الأصول والإلتزامات في بيان المركز المالي . وتقع مسئولية متابعة وإدارة هذه المخاطر أيضاً على إدارة الخزينة .

إن لجنة إدارة الأصول والإلتزامات بالبنك مسئولة كلياً عن إدارة مخاطر السوق . إن قسم إدارة المخاطر مسئول عن وضع سياسات مفصلة لإدارة المخاطر ( خاضعة للمراجعة والإعتماد من قبل الجهة المختصة ) في حين أن إدارة الرقابة المالية مسئولة عن المتابعة اليومية لتنفيذ هذه السياسات .

#### التعرض لمخاطر معدل الفائدة ــ محافظ غير تجارية

الخطر الرئيسي الذي تتعرض له المحافظ غير التجارية هو خطر الخسائر الناتجة عن تقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية بسبب تغير في معدلات الفائدة السوقية . تتم إدارة مخاطر معدل الفائدة بصفة رئيسية عبر متابعة فجوات معدل الفائدة وعن طريق الحصول على حدود معتمدة مسبقاً لإعادة التسعير . تقوم لجنة إدارة الأصول والإلتزامات بالبنك بمتابعة الإلتزام بهذه الحدود ويقوم قسم إدارة المخاطر بمساعدتما في أعمال المتابعة اليومية .

كما يقوم البنك بعدة إجراءات من شأنها خفض آثار هذا الخطر إلى الحد الأدبى . ومن أهم الإجراءات التي يقوم بما البنك في هذا الشأن ما يلي :

- ربط معدل الفائدة على الاقتراض مع معدل الفائدة على الإقراض.
- الاسترشاد بأسعار الخصم للعملات المختلفة عند تحديد معدلات الفائدة .
  - مراقبة توافق تواريخ استحقاقات الأصول والالتزامات المالية .

ويوضح الجدول التالي مركز فجوة معدل الفائدة للمحافظ غير التجارية :

البنك الأهلي اليمني تابع: الإيضاحات المتممة للبيانات المالية ـــ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

7.14

				1 * 11				
-		من ٣ أشهر	من ٦ أشهر		بنود غير متأثرة			
	أقل من ٣ أشهر	حتى ٦ أشهر	إلى عام	أكثر من عام	بالفائدة	الإجمالي	متوسط مع	دل الفائدة
الأصول	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	عملة محلية	عملة أجنبية
نقدية بالصندوق وأرصدة الإحتياطي								
لدى البنك المركزي اليمني	_	_	-	-	1. 044 148	1. 044 148	-	-
أرصدة لدى البنوك	19 997 998	01071.	07770.	_	٢ ٦٤٨ ١٣٥	ላለም ለለ <i>ና</i> ግን	_	٠,٢١
أذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق	٤٠٥٧٢ ١٢٢	71 71 971	TV 07 £ 971	-	_	٤٠٠ ٢٨٨ ٩٨	10,97	-
قروض وسلفيات ( بالصافي )	1 7	۸۱۹ ۷٦٠	1 0 2 7 7 7 7 7	V 970 Y08	_	11719 277	۲۱,	٧,٦٠
إستثمارات مالية متاحة للبيع	_	_	_	-	۱۱۸ ۴۳۲	۱۱۸ ۴۳۲	-	-
أصول أخرى ( بالصافي )	Y £9A	90	٩٨		<u> </u>	<b>777 979</b>	-	-
إجمالي الأصول	71 109 718	77 17 77	79 099 777	V 970 Y08	17 17 17 17 1	189 871 777		
الإلتزامات وحقوق الملكية								
أرصدة مستحقة للبنوك	_	_		_	7 77 5	7 77 5	_	_
ودائع العملاء	09 1 010	9 110 . 74	7 . 777 277	-	79 999 VA £	۸٠٨ ٢٢٣ ٠٢١	10,70	., ٢0
أرصدة دائنة وإلتزامات أخرى	9 2 2 8 8 8	111 701	۹۸۲ ۸۲۳	-	1 249 809	۷۵۷ ۸۶۸ ۲	-	-
مخصصات أخرى	-	_	_	_	7 2 9 7 1 7	7 2 9 7 1 7	_	_
حقوق الملكية	-	_	_	-	١٥ ٨٨٨ ٢٢٣	۱۵ ۸۸۸ ۲۲۳	-	-
إجمالي الإلتزامات وحقوق الملكية	7. 750 757	1	71 0 770		£7 079 £07	179 771 771		
فارق التأثر بسعر الفائدة	1 112 . 21	۱۳۰۷۹۱۳۲	٨ ٥٩٣ ٦٦١	V 970 Y08	(			
فارق التأثر بسعر الفائدة المتراكمة	1 112 . 21	1	377 LVA 12	۳. ۷٥۲ ،۸۸				

7.17

				1 7 1 1				
-	. 5	م <b>ن ۳</b> أشهر	من ٦ أشهر	, e	بنود غير متأثرة	trasti	•	· cutte t
	أقل من ٣ أشهر	حتى ٦ أشهر	إلى عام	أكثر من عام	بالفائدة	الإجمالي	متوسط مع	دل الفائدة
الأصول	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	عملة محلية	عملة أجنبية
نقدية بالصندوق وأرصدة الإحتياطي								
لدى البنك المركزي اليمني	-	-	_	_	9 0 . 1 2 7 7	9 0 . 1 2 4 4	-	-
أرصدة لدى البنوك	17 154 7.7	777801.	1 779 0 27	_	7 2.9 .21	77 A97 W11	19,70	٠,٦٧
أذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق	£ 7 A A 7 9 0 V	17 1 01.	71 157 777	=	_	۷٦ ٨٣٥ ٢٧٤	۲۰,۲٦	_
قروض وسلفيات ( بالصافي )	1 0 1 1 . 1 .	1 2 9 0 2 9	m mva 0. r	T 777 170	_	۲۰۲ ۳۰۸ ۸	77,77	٧,٦٣
إستثمارات مالية متاحة للبيع	-	_	_	_	٣٠٦ ٥٧٧	٣٠٦ ٥٧٧	_	_
أصول أخرى ( بالصافي )	79 271	1 9 .	٦ ٣٦٠		٣ ٦٤٧ ٠٩١	<u> </u>	-	_
إجمالي الأصول	71 777 700	10778779	77 717 120	<u> </u>	19 11 197	177 177 107		
الإلتزامات وحقوق الملكية								
	-		_	_	£٣1 197	281 197	_	_
ودائع العملاء	१८ २२१ १२०	9 0.7 474	173 785 11	_	79 287 792	1.7 107.	19,0.	.,70
أرصدة دائنة وإلتزامات أخرى	907.79	۱۸٦ ۹۷۱	77V 7.7	_	1 70. 110	۸۲۷ ۱۶۲ ۳	-	_
مخصصات أخرى	-	_	_	_	770 771	770 771	_	_
حقوق الملكية	-	-	_	_	17 11 17 17 17	1.4 714 71	_	_
إجمالي الإلتزامات وحقوق الملكية	٤٩ ٦٢٢ ٠٠٤	9 798 788	19 .7٣1		٤٨ ٧٥٦ ٤٧٨	177 177 107		
فارق التأثر بسعر الفائدة	17.72701	0 98. 470	٧١٥٣١١٤	۳ ۷۳۷ ۱۳۰	(			
فارق التأثر بسعر الفائدة المتراكمة	17.75701	17 990 . 77	۲٥ ١٤٨ ١٥٠	٥٨٢ ٥٨٨ ٨٢				

ويبين الإيضاح رقم (٣٣) من الإيضاحات المتممة للبيانات المالية متوسط أسعار الفائدة المستخدمة . معرفة البنك خلال العام مقارنة بالعام الماضي على تلك الأصول والإلتزامات المالية .

#### حساسية أسعار الفائدة

يبين الجدول التالي حساسية التغير المحتمل في أسعار الفائدة مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة . حساسية بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر هي الأثر الناتج عن تغيرات مفترضة في معدلات الفائدة على صافي إيراد الفوائد لمدة سنة واحدة إعتماداً على معدل سعر فائدة عائم للأصول والإلتزامات المالية ، ويكون الأثر على حقوق الملكية هو صافي التغير في إيرادات الفوائد بعد إستبعاد أثر ضرائب الدخل.

#### ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳

			<u> </u>
الفائدة ٢ %	أثر الزيادة في سعر		
	حساسية صافي		
	إيراد الفوائد		
حساسية	(بيان الربح أو الخسارة	فارق التأثر بسعر	
حقوق الملكية	والدخل الشامل الآخر)	الفائدة المتراكمة	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	العملة
ፕለ٤ ለ٤٢	70.70	۱۱۲ ۲۰۸ ۷۱	ريال يمني
71 . 49	77 771	٣ ٨١٨ ٠٥٢	دولار أمريكي
٤ ٨٤٢	7.04	٣٠٢ ٦٥٢	جنيه استرليني
٤ ٧٨١	० १४२	٥٨٧ ٨٩٢	يورو
9 . 47	11 790	078 778	أخرى
الفائدة ٢ %	أثر النقص في سعر		
	حساسية صافي		
	إيراد الفوائد		
حساسية	(بيان الربح أو الخسارة	فارق التأثر بسعر	
حقوق الملكية	والدخل الشامل الآخر)	الفائدة المتراكمة	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	العملة
(	( 70 , 60 )	۱۲۲۲۰۸۷۱	ريال يمني
( PA・17 )	( ۱۲۳۲۷ )	٣ ٨١٨ ٠٥٢	دولار أمريكي
( ٤ ٨٤٢ )	( 7.07)	7.7707	جنيه استرليبني
(	( ०१४२)	79A VA0	يورو
( 77. )	( 11 790)	०७१ ४४६	أخرى

#### ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۲ <u>۲</u>

		أثر الزيادة في سعر الفائدة ٢ $\%$					
		حساسية صافي					
		إيراد الفوائد	حساسية				
	فارق التأثر بسعر	(بيان الدخل الشامل)	حقوق الملكية				
العملة	الفائدة المتراكمة	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني				
ريال يميني	۱۷ ۹۸۱ ۹۸۹	<b>70978.</b>	714 471				
دولار أمريكي	٥ ٨٦٨ ٩٩٩	117 47.	97 9.8				
جنيه استرليني	777 £	٦ ٦٤٠	0 717				
يورو	T. V VT E	7 100	१ १४१				
أخرى	373 407	۱۳ ۱٤۸	1.019				

#### أثر النقص في سعر الفائدة ٢ %

	حساسية صافي		
حساسية	إيراد الفوائد حساسية		
حقوق الملكية	(بيان الدخل الشامل)	فارق التأثر بسعر	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الفائدة المتراكمة	العملة
( 7 / / / / / )	( ٣٥٩ ٦٤٠)	17 971 974	ريال يميني
( 98 9.8)	( 117 ٣٨٠)	o	دولار أمريكي
( 0717)	( 775.)	447 ٤	جنيه استرليني
(	( 7100)	٣٠٧ ٧٣٤	يورو
( 1.019)	( ١٣١٤٨)	707 575	أخرى

#### د - التعرض لمخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات الأجنبية بمخاطر تقلب أسعار الأدوات المالية نظراً لتغير أسعار صرف العملات الأجنبية ، وتنشأ من الأدوات المالية المقومة بالعملات الأجنبية . إن العملة التشغيلية المعتمدة لدى البنك هي الريال اليمني ، ونظراً لتعامل البنك في عدد من العملات الأجنبية طبقا لطبيعة نشاطه فإن ذلك الأمر قد يعرضه لخطر التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية . ولأغراض تخفيض ذلك الخطر إلى الحد الأدنى فإن البنك يعمل على مراعاة التوازن في مراكز العملات الأجنبية وفقا للتعليمات الصادرة عن البنك المركزي اليمني بالمنشور رقم (٦) لسنة ١٩٩٨ بحيث لا يزيد الفائض في مركز كل عملة على حدة عن ١٥ % من رأس المال والإحتياطيات إضافة إلى أن الفائض في المركز المجمع لكافة العملات لا يجب أن يزيد عن ٢٥ % من رأس المال والإحتياطيات .

الإلتزامات وحقوق الملكية

صافي مراكز العملات الأجنبية

ومن أجل الإلتزام بتعليمات البنك المركزي والواردة بالمنشور رقم (٦) لسنة ١٩٩٨ تعمل المجموعة دورياً على مراقبة مراكز العملات الأجنبية والتصرف في الفائض من العملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ .

ويوضح الجدول التالي صافي التعرض لمخاطر التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية في تاريخ البيانات المالية :

۲	٠	١	٣
---	---	---	---

البيان	دولار أمريكي	جنيه استوليني	يورو	ريال سعودي	أخرى	الإجمالي
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
الأصول الإلتزامات وحقوق الملكية ( صافي مراكز العملات الأجنبية	£A TET 09V  ( £7 AVV T9£ )  1 £79 Y • • • • • • • • • • • • • • • • • •	( 753 PAF ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	377 ( 17, 7 7 ) ( 7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	0 0 3 3 6 6 3 7 ) ( 0 3 3 6 6 3 7 )	777 1.7 (337 717) (447 71)	07 £7 · 177 ( 05 97 · 777 ) 1 £99 980
<u></u> يان	دولار أمريكي	جنيه استرليني ألف ريال يمني	یورو الفریال می	ريال سعودي	أخرى ألف سال ع	الإجمالي
	<u>ألف ريال يمني</u>	<u>الف ريان يمي</u>	ألف ريال يمني	<u>الف ريال يمني</u>	ألف ريال يمني	<u>ألف ريال يمني</u>
	٥٠ ٩٥٦ ٤٣٦	۱ ٦٥٣ ٣٥٢	۲۹۳۰ ٦۹۳	۲۹۰۹ ۵۳۰	١٠٢ ٤٢٠	٥٨ ٥٥٢ ٤٣١

#### أثر التغير في القيمة العادلة للعملة

يوضح الجدول التالي الأثر المتوقع لحركة العملات الرئيسية مقابل الريال اليمني على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر ، مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة .

 $( \ \circ \lor \lor \lor \lor \lor \circ ) \quad ( \ \ \uparrow \lor \lor \lor \lor \lor ) \quad ( \ \ \lor \lor \lor \lor \lor \lor \lor ) \quad ( \ \ \lor \lor \lor \lor \lor \lor \lor \lor \lor )$ 

الأثر على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر بالزيادة ( الإنخفاض )

1 . 74 410

77710

_	، يمني	ألف ريال	التغير في سعر صرف العملة (1 $\%$ )
	7.17	7.18	العملة
	1. 77 £	18797	دولار أمريكي
	779	۲۳۸	جنيه استرلييني
(	٧١)	٤٥.	يورو
(	۲۹)	( 177.)	ريال سعودي
	٢٣٦	٨٣٩	أخرى

ويبين إيضاح رقم (٣٦) من الإيضاحات المتممة للبيانات المالية مراكز العملات الأجنبية الهامة والقائمة في تاريخ البيانات المالية مقارنة بالعام الماضي .

#### هـ - مخاطر التشغيل

تتمثل مخاطر التشغيل في مخاطر حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة قصور معين ناتج عن التطبيقات التكنولوجية أو العمليات أو أخطاء الموظفين ، ويعمل البنك على التقليل من حدوث هذه المخاطر من خلال إطار من السياسات والإجراءات لتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر ، وذلك من خلال العمل على الفصل الفعال للواجبات والصلاحيات وإجراءات المطابقة ، بالإضافة إلى زيادة وعي الموظفين بهذه المخاطر وطرق تقييمها .

#### و – مخاطر أخرى

تشمل المخاطر الأخرى مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة . ويتم السيطرة على مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية من خلال إطار من السياسات والإجراءات المتعلقة بالإنضباط والمتابعة ، ويتم إدارة المخاطر القانونية من خلال التطبيق الفعال لتوصيات المستشارين القانونيين داخل وخارج البنك ، ويتم إدارة مخاطر السمعة من خلال فحص منتظم للعوامل المتعلقة بسمعة البنك بالإضافة لإصدار تعليمات وسياسات خاصة حيث ما كان ذلك ملائماً .

#### ٦- إدارة رأس المال

الهدف الأساسي من إدارة البنك لرأس المال هو التأكد من الإلتزام بمتطلبات رأس المال الصادرة عن البنك المركزي اليمني ومقررات لجنة بازل للإشراف المصرفي ، وأن البنك يحتفظ بمعدل تصنيف إئتماني متميز وكذا نسبة كفاية رأس مال حيدة وأعلى من الحد الأدنى الواجب الإحتفاظ به . ويقوم البنك بمراقبة كفاية رأس المال وفقاً للتعليمات الصادرة من البنك المركزي اليمني في هذا الشأن وذلك باستخدام أساليب وفقاً للمعايير المطبقة من البنك المركزي اليمني لأغراض الرقابة . ويقوم البنك بإعداد تقارير دورية (كل ٣ شهور) بنسبة كفاية رأس المال وذلك طبقاً لمنشور البنك المركزي اليمني رقم (٢) لسنة ١٩٩٧ .

ويطلب البنك المركزي اليمني من البنوك العاملة في اليمن الإحتفاظ بنسبة إجمالي رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان المخاطر بنسبة معترف بها دولياً تبلغ  $\Lambda$  % (كحد أدنى) ، كما أنه على البنك أن يحتفظ بنسبة من إجمالي رأس المال إلى ودائع العملاء تبلغ  $\sigma$  % (كحد أدنى) .

ويتم إحتساب نسبة كفاية رأس المال طبقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني بمقارنة مكونات رأس المال الأساسي والمساند بإجمالي أصول وإلتزامات البنك والموضحة في البيانات المالية بعد ترجيحها بأوزان المخاطر كما يلي :

	7.17	7.17
البيان	مليون ريال يمني	مليون ريال يمني
رأس المال الأساسي	101.9	17.50
رأس المال المساند	177	779
إجمالي رأس المال	10 750	١٦٢٦٤
الأصول والإلتزامات المرجحة بأوزان المخاطر		
إجمالي الأصول	11078	11 220
الإلتزامات العرضية والإرتباطات	17 499	<u> </u>
إجمالي الأصول والإلتزامات المرجحة بأوزان المخاطر	<u> </u>	7 £ 1771
نسبة كفاية رأس المال	% ٦٣,٦	% 70,0

ويتكون رأس المال الأساسي من رأس المال المدفوع والإحتياطيات والأرباح المرحلة ( بعد استبعاد المساهمات في رأس مال أي بنك محلي أو شركة مالية محلية \_ إن وجدت ) ، أما رأس المال المساند فيتكون من المخصصات العامة التي يكونها البنك على الديون المنتظمة بنسبة ١ % وبحيث ألا يزيد عن ٢ % من الأصول المرجحة بأوزان المخاطر .

### ٧- نقدية بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني

7.17	7.14	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
001 2.4	١٠٥ ٥٠١	نقدية بالصندوق _ عملة محلية
1 110 911	V77 V10	نقدية بالصندوق _ عملة أجنبية
1 777 895	717 275 1	
۰ ۲۳۸ ۳۱۱	7 .08 179	إحتياطي إلزامي لدى البنك المركزي اليمني _ عملة محلية
7 7.7 777	Y 191 199	إحتياطي إلزامي لدى البنك المركزي اليمني _ عملة أجنبية
٧ ٨٤١ ٠٨٣	<u></u>	
9 0 . 1 2 7 7	1.074175	

تتمثل أرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني في الحد الأدنى الواجب الاحتفاظ به لدى البنك المركزي اليمني مقابل حسابات العملاء بالريال اليمني والعملات الأجنبية ( بدون فوائد ) ، وهذا الرصيد غير متاح للاستخدام اليومي للبنك .

### ۸ أرصدة لدى البنوك

7.17	7.14	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
		البنك المركزي اليميي
7 . 7 9 7 . 7	۱ ۷۳٦ ٠٤٠	حسابات جارية _ عملة محلية
V7A V0A	17170	حسابات جارية _ عملة أجنبية
Y V9V 970	<b>7 707. 20</b>	
		شهادات إيداع البنك المركزي اليمني ( إستحقاق خلال
Υ ο	_	ثلاثة أشهر )
0 797 970	<b>7 707. 20</b>	
		بنوك محلية
1.710	٤١٣	حسابات جارية _ عملة محلية
710 017	_	ودائع لأجل _ عملة أجنبية
<u> </u>	٤١٣	
		بنوك خارجية
٣ ٦٠٠ ٤٦٨	० ७१, १११	حسابات جارية _ عملة أجنبية
1	1 % 7 % ٣ 9 % 7	ودائع لأحل _ عملة أجنبية
77 791 189	7. mm & 9m.	
77 X97 W11	ለለም ለለ <i>F</i> ምን	

- تحمل الودائع لأجل لدى البنوك المحلية والخارجية أسعار فائدة متغيرة في حين لا تحمل الحسابات الجارية لدى البنك المركزي اليمنى وكذا البنوك المحلية والخارجية أي فوائد .
- تحمل شهادات إيداع البنك المركزي اليمني أسعار فائدة تتراوح بين ١٩,٥٨ % إلى ١٩,٧٥ % خلال العام ٢٠١٣ ( معدل الفائدة من ١٩,٥٨ % إلى ١٩,٧٥ % خلال العام ٢٠١٢ ) . ووفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني تعتبر شهادات إيداع البنك المركزي اليمني التي تستحق خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أشهر جزءاً من النقدية وما في حكمها .

#### ٩ أذون خزانة \_ محتفظ ها لتاريخ الإستحقاق

	7.17	7.18	
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
	٤٣ 9 9 . ٢	£ V TV 7 7 7 0	أذون خزانة استحقاق ٩٠ يوم ( ثلاثة أشهر )
	١٣ ٤٨٥ ٣٦٠	17 .97	أذون خزانة استحقاق ۱۸۰ يوم ( ستة أشهر )
	77 77A V£ •	79 797 . 2.	أذون خزانة استحقاق ٣٦٠ يوم ( سنة )
-	۸٠٠٠٥٠٠٠٢	98175 710	
(	۳ ۲۱۹ ۷۲۸ )	(	يخصم: رصيد خصم الإصدار
=	۷٦ ٨٣٥ ٢٧٤	٤٠٠ ٢٨٨ ٩٨	

تحمل أذون الخزانة أسعار فائدة تتراوح بين ١٧,٤ % إلى ٢٢,٩ % خلال العام ٢٠١٣ ( ١٩,٤٢ % إلى ٢٢,٩ % ألى ٢٢,٩٣ % خلال عام ٢٠١٢ ). ووفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني تعتبر أذون الخزانة التي تستحق خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أشهر جزءاً من النقدية وما في حكمها .

# • ١- القروض والسلفيات ( بالصافي )

# أ – القروض والسلفيات وفقاً للنوع

	7.17	7.14	إيضاح	
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	البيان
	٤ ٣٠. ٣١.	9 797 707		جاري مدين
	۸ ٧٦٩ ٠٩١	० १७० १७७		قروض للعملاء
_	77	£1.0Y		قروض تمويل إعتمادات مستندية
	18.90 8.7	10 775 157		
(	٣ ٢٠٣ ٤٨١ )	( ٣ ١٤٦ ٤٢٨	) (11)	يخصم : مخصص تدني قيمة القروض والسلفيات
(_	١ ٠٣٨ ٦٦٩ )	()	) (17)	يخصم: فوائد محنبة
=	٨ ٨٥٣ ٢٥٦	11719 277		

- طبقاً لأحكام قانون البنوك رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨ مادة رقم (٨٥) وكذلك قانون ضرائب الدخل رقم (١٧) لسنة ٢٠١٠ المادة رقم (١٤) ، فإن كافة المخصصات المكونة طبقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني عن القروض والتسهيلات الإئتمانية والإلتزامات العرضية تكون معفاه من الخضوع لضريبة الدخل .
- بلغت قيمة القروض والسلفيات غير المنتظمة مبلغ /٢٠٤ ٣٣٣ ٣/ ألف ريال يمني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ( بعد خصم الفوائد المجنبة بمبلغ /٥٠٨ ٢٥٦ ألف ريال يمني وكذا الأرصدة المغطاة بودائع وضمانات نقدية بمبلغ /٣٩٠ ٣٩٥ / ألف ريال يمني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ( بعد خصم الفوائد المجنبة بمبلغ /٦٠١ ٣٠ / ألف ريال يمني وكذا الأرصدة المغطاة بودائع وضمانات نقدية بمبلغ /٦٣٣ / ألف ريال يمني وكذا الأرصدة المغطاة بودائع وضمانات نقدية بمبلغ /٦٣٣ / ألف ريال يمني ) وبيان تلك الأرصدة كما يلي :

7.17	7.14	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
0.7 454	£	قروض وسلفيات دون المستوى
191 777	1911	قروض وسلفيات مشكوك في تحصيلها
٣ ٠٠٩ ١٢٦	<u> </u>	قروض وسلفيات رديئة
<u> </u>	<u> </u>	

# ب – القروض والسلفيات وفقاً للقطاعات

۲	٠	١	٣

			قروض تمويل	
	جاري مدين	قروض للعملاء	إعتمادات مستندية	الإجمالي
البيان	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
<u> ت</u> حاري	9 14. 151	1 07 2 2 1 0	٤١ ٠٥٧	۱۰۷۳٥٦٨٣
صناعي	٨٩ • ٦٦	7.1 150	_	707 777
خدمات	ሞለ ሂሂዓ	-	-	<b>ም</b> ለ
مالي	_	777 970	-	787 970
أفراد وأحرى		٣٦٠٥١٨١		٣٦٠٥١٨١
	9 797 707	० १७० १७७	٤١ ٠٥٧	10 775 157

#### 7.17

	قروض تمويل			
الإجمالي	إعتمادات مستندية	قروض للعملاء	جاري مدين	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
9 .71 .97	770	٤ ٨٧١ ٣١٤	٤ ١٦٣ ٧٧٨	<u> ت</u> حاري
991 72.	_	9.7 ٤7 ٤	۸٤ ۸٧٦	صناعي
۱۱۸۰۲	_	9 100	01707	خدمات
185 797	_	188 797	_	مالي
7 7 7 7 7 7 7		7 7 7 7 7 7 7		أفراد وأخرى
17.90 8.7	77	A 779 .91	٤ ٣٠٠ ٣١٠	

تظهر المبالغ أعلاه بالقيم الإجمالية قبل خصم مخصص تدني قيمة القروض والسلفيات وكذا الفوائد المجنبة .

# ١٠- مخصص تدين قيمة القروض والسلفيات (منتظمة وغير المنتظمة ) أ - مخصص تدين قيمة القروض والسلفيات وفقاً للنوع

7.14

الإجمالي	عام	محدد	إيضاح
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان رقم
٣ ٢٠٣ ٤٨١	79 777	T 177 750	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
7 979	_	7 9 7 9	فروق إعادة تقييم المخصص بالعملة الأحنبية
V07 10 £	10072	V £ . 7 7 .	يضاف : المكون خلال العام (٢٨)
( 79.7 )	_	( ۲ • ۹۲ )	يخصم: المستخدم خلال العام
( _ ^\\\ . \\ \)	(	( 7.7 10 )	يخصم: مخصصات إنتفي الغرض منها (٢٧)
٣ ١٤٦ ٤٢٨	<b>٣٧ ٣٦</b> ٩	٣١٠٩٠٥٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

4	٠	١	۲	
---	---	---	---	--

الإجمالي	عام	محدد	إيضا ح
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان رقم
£ . ٧٧ ٧٦٦	<u> </u>	<u> </u>	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢
0 7 7 7	۲.	0 704	فروق إعادة تقييم المخصص بالعملة الأحنبية
۲۷۸ ۱۵۰	11098	٥٤. ٢٨٣	يضاف : المكون خلال العام (٢٨)
( 117 73 )	_	( 117 73	يخصم: المستخدم خلال العام
( 777 PA7 / )	()	( ١ ٣٨٦ ٥٤٦ )	يخصم: مخصصات إنتفي الغرض منها (٢٧)
<u> </u>	<u> </u>	T 177 7 50	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

# ب - مخصص تديي قيمة القروض والسلفيات وفقاً للقطاعات

7.18

البيان	قروض شركات ألف ريال يمني	قروض إستهلاكية ألف ريال يمني	الإجمالي ألف ريال يمني
 الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
_			
فروق إعادة تقييم المخصص بالعملة الأجنبية	7 9 7 9	_	7 979
يضاف : المكون خلال العام	V£ . 77 .	10 045	Y07 108
يخصم: المستخدم خلال العام	( 79.7 )	_	( 7 • 9 7 )
يخصم : مخصصات إنتفي الغرض منها	(	(	( <u> </u>
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١.٩.0٩	<b>٣٧ ٣٦</b> ٩	٣ ١٤٦ ٤٢٨

7.17

الإجمالي	قروض إستهلاكية	قروض شركات	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
٤ ٠٧٧ ٧٦٦	۲٠٨٠.	६ ००७ १७७	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢
٥ ٢٧٣	۲.	0 70 7	فروق إعادة تقييم المخصص بالعملة الأحنبية
77X 100	11097	٥٤. ٢٨٣	يضاف : المكون خلال العام
( 117 73	_	( 11773 )	يخصم : المستخدم خلال العام
( 1 779 777 )	( 7 7 7 )	( \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	يخصم : مخصصات إنتفي الغرض منها
T 7. T & X 1	<u> </u>	<u> </u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

#### ١٢ فوائد مجنبة

	7.17		7.14	
	ألف ريال يمني		ألف ريال يمني	البيان
	<u> </u>		۱ ۰۳۸ ٦٦٩	الرصيد في بداية العام
	٤٧٦ ٢٠١		2049	المكون خلال العام
(	970)	(	97. 200)	مبالغ مشطوبة خلال العام
(	17.077)	(	17717)	مبالغ مستردة خلال العام
	11.09	(	9 800)	فروق إعادة تقييم الفوائد المحنبة بالعملات الأجنبية
_	۱ <b>۰</b> ۳۸ ٦٦٩	_	۲۰۲ ۸۰۰	
=		=		

تمثل الفوائد المجنبة قيمة الفوائد المستحقة عن القروض والسلفيات غير المنتظمة وتطبيقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني فإن هذه الفوائد لا تعتبر إيرادات إلا عند تحصيلها فعلاً .

### ◄ استثمارات مالية متاحة للبيع

إيضاح المساهمة الأسهم ٢٠١٣ ٢٠١٢ رقم % (سّهم) ألف ريال يمنى ألف ريال يمنى	
ic the all control of the all co	
رقم $\%$ ( سهم ) الف ريال يمني ألف ريال يمني	
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أ — إستث
راساو ـــ باریس ۹۷۱۳۵ ۹۷۱۳۵ ۹۷۱۳۵ ۹۷۱۳۵	يوباك كي
اف العربي الدولي ـــ البحرين ٢ ٨٨٠ ، ٣٤٤ ١٤٧ ٨٦٦	بنك اليوب
لدمات المالية العربية _ البحرين ١٠٧٤٥ ١٠٠٠٠ ١٠٧٤٥ ١٠٧٤٥	شركة الح
700 V £ 7	
نثمارات مالية محلية	ب — إس
لمات المالية اليمنية ــ اليمن ١٠ ١٠٧ ٢٦ ٦٦ ٢٦٧ ٢٦	شركة الح
ن موبايل للهاتف النقال ـــ اليمن ٢١ ٢٠٠ ،١٣٩ ،٢٠ ٦١ ٢٠٠ ٦١ ٢٠٠	شركة يمر
ل للتمويل الأصغر ــ اليمن ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠٠	بنك الأم
لتضامن للتمويل الأصغر ـــ اليمن ١ ١٠٠ ١ ١٠٠٠	مؤسسة
\	
£ · £ V \ Y \	
الإنخفاض في قيمة الإستثمارات (١٣٥-أ) ( ٩٨١٣٥ )	یخصم:
<u> </u>	

- تتمثل الإستثمارات المالية المتاحة للبيع في إستثمارات مالية غير مدرجة . ونظراً لتعذر الحصول على تقدير يمكن الإعتماد عليه للقيمة العادلة لهذه الإستثمارات وذلك لعدم وجود أسعار سوقية معلنة لها ، وكذا لعدم إمكانية تحديد التدفقات النقدية المستقبلية لذا فقد تم تسجيل هذه الإستثمارات بالتكلفة .
- تم إحتساب إنخفاض قيمة بعض الإستثمارات المالية المتاحة للبيع لعدم وجود أي توزيعات من تلك الإستثمارات خلال السنوات الماضية وكذا عدم توقع إستلام أية توزيعات منها خلال السنوات القادمة .
  - جميع الإستثمارات المالية المتاحة للبيع غير مصنفة من قبل شركات التصنيف العالمية .

				١٣–أ الإنخفاض في قيمة الإستثمارات	
	7.17	7.14	إيضاح		
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	البيان	
	٤٨٦ ٢٠٩	91 120	<u> </u>	الرصيد في بداية العام	
	_	77 777		يضاف : الإنخفاض خلال العام	
(	٣٨٨ ٥٣٨ )	_		يخصم: المستخدم خلال العام	
(	۲)	_	(YY)	يخصم : المسترد خلال العام	
	٢ ٤٦٤			فروق إعادة تقييم الرصيد بالعملة الأحنبية	
=	91 140	178 9.1		الرصيد في نماية العام	
				أدوا قواينة وأورار أخوى إيااواف	_16
	<b></b>	<b></b>	- 1.5-1	أرصدة مدينة وأصول أخرى ( بالصافي )	, 4
	<b>Y • 1 Y</b>	<b>7.17</b>	إيضاح ة	البيان	
	ألف ريال يمني ٣٩٠٤٤	ألف ريال يمني ١٦٩ ٢٥٤	<u>رقم</u>	ابيات مصرو فات مدفوعة مقدماً	
	Y • A • A	7 7 . 7		مصروفات مدفوعه مقدما فوائد مستحقة	
	7. 7.0	۳۸· ٤· ٩		قوائد مستحقة مشروعات قيد التنفيذ ــ دفعات	
	٥٦ ٨٣٢	٥٦ ٨٦٧		مسروعات فيد المنطية كالعجاب أصول آلت ملكيتها للبنك	
	1 27 . 2 . 9	9 2 2 9 . ٣		ارصدة مدينة أخرى	
-	1 9 5 7 7 9 7	1 00 5 1 5 .		ار عبدان العربية المراق	
				يخصم: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	
(	91.172)	( 91.790)	(10)	يد	
-	1 . 47 77 5	757 550	( )		
		6 . 6			
		ينة والأصول الأخرى	صدة المد	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها للأر	-10
	7.17	7.18	إيضاح		
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	<u>رقم</u>	البيان	
	977	91.17		 رصيد المخصص في بداية العام	
	<b>£ £</b> V	7 7 7		فروق إعادة تقييم المخصص بالعملات الأحنبية	
	۲ ٦٦٠	١	(۲۸)	يضاف : المكون خلال العام	
	_	( 770)		يخصم: المستخدم خلال العام	

91.790

يخصم: مخصصات إنتفي الغرض منها (٢٧)

رصيد المخصص في نهاية العام

البنك الأهلي اليمني تابع: الإيضاحات المتممة للبيانات المالية ـــ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

# 17 - ممتلكات ومعدات ( بالصافي <u>)</u>

	7.18								
صافي القيمة الدفترية	مجمع الإهلاك		إهلاك	مجمع الإهلاك	التكلفة / إعادة التقييم		الإضافات	التكلفة / إعادة التقييم	
في ۳۱ /۲۰۱۳/۲۲	في ۲۰۱۳/۱۲/۳۱	الإستبعادات	العام	في ۲۰۱۳/۱/۱	في ۲۰۱۳/۱۲/۳۱	الإستبعادات	خلال العام	في ۲۰۱۳/۱/۱	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
7 707 77.	۱۸۹ ۷۸۸	ı	77 710	174 144	7 227 021	ı	٣٤٦.٣	7 217 920	أراضي ومباني
77 77	۷۸ ٦٦٤	ı	1. 709	779.0	1 20 191	ı	7 £ 9 7 N	17.900	التحسينات على العقارات
771 . 77	٣١٣ ٢٨٧	1	72 V07	۲۷۸ ۵۳۵	٥٤٤ ٣١٠	ı	۸۱ ۸۷۸	٤٦٢ ٤٣٢	الأثاث والتركيبات
77 90.	۱۲٦ ۸۱۹	1	۱۱۲ ه	171 7.4	108 779	1	۲۶ ۸٤۳	١٣٦ ٩٢٦	السيارات
127 072	٤٥، ٩١٣	1	77 707	772 79V	۵۳۳ ۵۷۸	1	10 077	٥١٨ ٠٤٥	أجهزة حاسب آلي وملحقاتها
7 770 212	1 . 9 9 7 1 7	-	188 999	900 717	۳ ۸۲۰ ، ۹۶	-	174 790	m 701 m.1	الإحمالي

	7.17								
صافي القيمة الدفترية	مجمع الإهلاك		إهلاك	مجمع الإهلاك	التكلفة / إعادة التقييم		الإضافات	التكلفة / إعادة التقييم	
في ۳۱ /۲۱۲/ ۲۰	في ۲۰۱۲/۲۲۳۱	الإستبعادات	العام	في ۲۰۱۲/۱/۱	في ۲۰۱۲/۲۱	الإستبعادات	خلال العام	في ۲۰۱۲/۱۱	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
7 7 6 3 7 7	174 184	( 4)	४० ४८६	۱۳۷ ۳۱۸	7 217 920	( 17.0)	۳۲ ۳٤٦	۲ ۳۸۲ ۲۰٤	أراضي ومباني
۵۳ ۰ ٤٨	77 9.0	-	9 111	٥٨ ٧٩٤	17. 904	-	١٠٨٨١	11	التحسينات على العقارات
١٨٣ ٨٩٧	7 V A 0 T O	-	٣٠ ٨٧٠	757770	٤٦٢ ٤٣٢	-	६६ ६० ।	٤١٧ ٩٨١	الأثاث والتركيبات
10 774	۱۲۱ ۷۰۳	-	٦ ٠٦٧	۱۱۵ ٦٣٦	١٣٦ ٩٢٦	-	10 51.	171017	السيارات
19T VEA	77 £ 79 V	_	٧. ١٤٥	701 307	०१४ - १०	-	31877	११० १४१	أجهزة حاسب آلي وملحقاتها
۲ ٦٩٥ ٦٨٨	900 714	( 4)	157.07	٥٦٥ ٣١٨	W 701 W.1	( 17.0)	177	۳ ۰ ۲ ۶ ۰ ۲	الإجمالي

# ١٧ - أرصدة مستحقة للبنوك

• 1 7	7.18	7.17	
ألف ريال	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
حسابات جارية ــ عملة محلية ٢٣٤٢	1 4 5 7	1 100	
ية حسابات جارية ـــ عملة أجنبية ــــ عالية	1 2 4 7	٤٢٩ ٣٤٣	
7 ٧٧٤	7 77 5	٤٣١ ١٩٦	

لا تحمل الحسابات الجارية المستحقة للبنوك أي فوائد .

# 10 ودائع العملاء أ – ودائع العملاء وفقاً للنوع

7.17	7.18	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
707 474	19 917 970	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٠ ٦٨١ ٣٨٧	۸۷۲ ۸٤۱ ۲۲	ودائع لأجل
T1 179 101	72 V72 1.9	حسابات التوفير
T . V . V 0 1	7 771 7.9	تأمينات إعتمادات مستندية وخطابات ضمان وأخرى
777 7 £ A	۸٦١ ٧٤٧	ودائع أخرى
1.7 4.1 07.	۱۲۰ ۳٦۲ ۸۰۸	

تتضمن ودائع العملاء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ /٧٣٣ ٣٤٥ / ألف ريال يمني قيمة مبالغ محجوزة مقابل تسهيلات إئتمانية مباشرة وغير مباشرة ( مبلغ /٧٤٥ ٨٨١ ٦/ ألف ريال يمني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ).

# ب - ودائع العملاء وفقاً للقطاع

7.17	7.18	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
11 77 5 77 11	1.081140	قطاع عام ومختلط
11071 577	9	أفراد
٧ ١١١ ٢٣٨	1. V 177	شركات
7 878 877	£ 99£ 7VA	أخرى
1.7 4.1 07.	17. ٣٦٢ ٨.٨	

## ١٩ أرصدة دائنة والتزامات أخرى

7.17	7.17	إيضاح	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	البيان
٦٢٧ ٦٥٠	77 £ V	(1-19)	 ضرائب الدخل
1011718	1 577 7.7		فوائد مستحقة
1979.4	191 941		أرصدة غير مطالب بها *
٤٠	٣٧ ٣٤٣		مصروفات مستحقة
_	۰۲ ۰۰۰		تعويضات ترك الخدمة
۸۸٤ 07 <b>۲</b>	۸۸۳ ۹۹۳		أرصدة دائنة أخرى
W 771 V7A	Y		

<sup>\*</sup> الأرصدة الغير مطالب بما تتمثل في أرصدة مرحلة من سنوات سابقة و لم يطالب بما أصحابما . تقوم الإدارة دورياً . بمراجعة إحتمال المطالبة بمذه المبالغ ، وبناءً على نتيجة تلك المراجعة يتم تحديد المبالغ الواجب تحويلها لوزارة المالية وذلك وفقاً للمادة رقم (٧٩) من قانون البنوك رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨ .

# ١٩-أ ضرائب الدخل

7.17		7.14	
ألف ريال يمني	(	ألف ريال يمني	البيان
00.999	_	77770.	 ضرائب الدخل في بداية العام
7.4 474		778 718	يضاف : المكون خلال العام
٥٢٧ ١٣٦ )	(	٦٢٧ ٦٥٠ )	يخصم: المستخدم خلال العام
777 70.	<u> </u>	Y 7 £ V / £	ضرائب الدخل في نماية العام
	ألف ريال يمني ٩٩٩ ٥٥٠ ٢٠٣ ٧٨٧ ١٠٣٢ ٢٣٦ )	ألف ريال يمني ١٩٩٩ - ٥٥٠ ١٠٣ ٧٨٧ ١ - ٢٧ ١٣٦ )	ألف ريال يمني       ألف ريال يمني         ٦٢٧ ٦٥٠       ٦٢٧ ٦٥٠         ٢٦٤ ٧٨٤       ٢٦٤ ٧٨٤         ٢٢٧ ١٣٦ )       ( ٦٢٧ ١٣٦ )

### ٠٢- مخصصات أخرى

7.14
7.14

	مخصص	مخصص	_	
الإجمالي	مطالبات محتملة	إلتزامات عرضية	إيضاح	
ً ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	البيان
<b>770771</b>	7.751	770	<del></del>	 الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
11.1.4	9	۲.۱.۸	(۲۸)	يضاف : المكون خلال العام
				فروق إعادة تقييم أرصدة المخصصات
_		_		بالعملات الأجنبية
( ۱۸٦ ٥٦٣)	_	(	(YY)	يخصم: مخصصات إنتفي الغرض منها
729 717	10.781	91000		الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

_			-	
۲	٠	١,	۲	

			_	
	مخصص	مخصص		
الإجمالي	مطالبات محتملة	إلتزامات عرضية	إيضاح	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	البيان
189 888	٦٠ ٤٦١	٧٨ ٩٧٣		 الرصید فی ۱ ینایر ۲۰۱۲
777 010	_	777 010	(۲۸)	يضاف : المكون خلال العام
				فروق إعادة تقييم أرصدة المخصصات
727	١٨٠	177		بالعملات الأجنبية
(	_	(	(۲۷)	يخصم : مخصصات إنتفى الغرض منها
<b>TTO 7V1</b>	7 . 7 £ 1	770		الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

مخصص المخاطر العامة للإلتزامات العرضية يمثل ١ % من إجمالي الإلتزامات العرضية بعد خصم التأمينات المحتجزة والأرصدة المغطاة بودائع وكفالات مصرفية صادرة من بنوك خارجية ذات ملاءة .

#### ٢١- حقوق الملكية

#### أ – رأس المال

	المبلغ	
	ألف ريال يمني	البيان
	7	رأس المال طبقاً للنظام الأساسي
(	· · · · · · · · · )	يخصم: مبالغ غير مسددة
_	١	رأس المال المدفوع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

#### ب - الإحتياطي القانويي

وفقاً لأحكام القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨ بشأن البنوك والنظام الأساسي للبنك يتم احتجاز ١٥ % من صافي أرباح العام لتغذية الإحتياطي القانوني حتى يساوي ضعفي رأس المال المصرح به ، ولا يمكن للبنك إستخدام ذلك الإحتياطي دون الحصول على الموافقة المسبقة من البنك المركزي اليمني .

ج - الإحتياطي العام وفقاً لأحكام النظام الأساسي للبنك يتم تكوين إحتياطي عام بنسبة ١٥ % من صافي أرباح العام حتى يساوي ضعفي رأس المال المصرح به ويجوز للبنك أن يستخدم الإحتياطي العام في زيادة رأس المال أو تطوير أنشطة البنك وذلك بناء على إقتراح من إدارة البنك وموافقة المجلس ووزير المالية .

#### د - إحتياطي فائض إعادة تقييم العقارات

يتمثل هذا الإحتياطي في فارق إعادة تقييم الأراضي والمباني المملوكة للبنك وقيمتها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٩

#### هــ إحتياطي القيمة العادلة

إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات المالية المتاحة للبيع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ يتكون من قيمة عادلة موجبة بمبلغ /٥٠ ٠٩٠ ألف ريال يمني (مبلغ /٥٠ ٠٩٠ ألف ريال يمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢) والتي تمثل أرباح وخسائر فروق إعادة تقييم للإستثمارات المالية المتاحة للبيع .

#### ٢٢ - التزامات عرضية وإرتباطات ( بالصافي )

۲	٠	1	٣

		1 - 1 1	
	إهالي	تأمنيات	صافي
	قيمة الإلتزام	نقدية محتجزة	قيمة الإلتزام
البيان	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
إعتمادات مستندية	٧٩٠٠٥٩٣	( 1 ٣٨٠ 9١٠)	7 019 717
خطابات ضمان	١٤ ٣٣٤ ٧٨٥	( 1 708 . 78)	١٣٠٨٠٧٦١
أخرى	1 7 7 0 7 . 8	(	1 7 7 4 7 1
	7701.011	( <u> </u>	<b>۲・</b>
أخرى		(	_
		7.17	

صافي	تأمنيات	إجمالي	
قيمة الإلتزام	نقدية محتجزة	قيمة الإلتزام	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
117.7900	( 1990.27)	177.7997	إعتمادات مستندية
17 789 777	( 1 .70 170)	17 7. 5 797	خطابات ضمان
۲۸۹ ۴۸٦	(	<u> </u>	أخرى
7	( <u> </u>	<u> </u>	

الفوائد	إيرادات	<b>-77</b>
---------	---------	------------

		7.17	7.17
	البيان	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
	فوائد من قروض وتسهيلات العملاء :		
	- فوائد الحسابات المدينة والقروض	1 077 7 8 9	1 074 007
	فوائد أخرى	٨.٥	۲٦.
		1 071 002	1077117
	فوائد من الأرصدة لدى البنوك :		
	فوائد ودائع	٨٤ ٨٣١	1. £ £ 7 9
	فوائد شهادات إيداع البنك المركزي اليمني	10. 777	ገገ ፕለ٤
	فوائد حسابات جارية		١٨٤
		740 519	17. 987
	فوائد أذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق	1 2 7 . 7 7 7 9	18 100 11.
		10 977 407	17 019 179
-Y £	مصروفات الفوائد		
		7.18	7.17
	البيان	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
	فوائد على ودائع العملاء :		
	فوائد على الودائع لأجل	A 7. V VO 1	٧ ٨٩٣ ٣٠٥
	فوائد على حسابات التوفير	۸۳٥ ١٥٨ ٢	<b>7709 879</b>
		11.09 719	11 107 778
-70	إيرادات رسوم وعمولات		
		7.17	7.17
	البيان	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
	 عمولات إعتمادات مستندية	<u>-</u> ۱۳٦ ٦٤٧	110 240
	عمولات خطابات ضمان	1 2 7 2 1 7	198 981
	عمولات حوالات	77	۲۳ ۲۳٦
	عمولات خدمات مصرفية أخرى	19. 77	79.977
		£97 \7A	778079
		=======================================	

# ٢٦ - أرباح عمليات النقد الأجنبي

	7.14		7.17	
البيان	ألف ريال يمني	<u>ç</u>	ألف ريال يمني	
( خسائر ) إعادة تقييم الأرصدة بالعملات الأجنبية	۲ ۱۷٤ )	(	109.7)	(
أرباح التعامل في العملات الأجنبية	<b>70979</b>		WW V9.	
	77 Y00	=	۱۷ ۸۸٤	_

## ۲۷ | إيرادات أخرى

7.17	7.17	إيضاح	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	البيان
			مخصصات إنتفي الغرض منها
١ ٣٨٩ ٢٢٣	٨١٤ ٠٥٤	(11)	قروض وسلفيات
TV 77 £	۱۸۶ ۵۲۳	(۲۰)	إلتزامات عرضية وإرتباطات
10.78		(10)	أرصدة مدينة وأصول أخرى
1 2 2 1 9 1 .	١٠٠٠ ٦١٧		
			المسترد من قيمة الإنخفاض في
۲	_	(1-17)	الإستثمارات المالية المتاحة للبيع
07 409	٥٤ ٤٣٨		إيرادت أخرى
10.1779	\ .00 .00		

# ٢٨ عضصات محملة على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر

7.17	7.18	إيضاح	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	<u>رقم</u>	البيان
			مخصص تديي قيمة القروض والسلفيات
7VA 100	Y07 108	(11)	( منتظمة وغير منتظمة )
۲ ٦٦٠	١	(10)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
777 010	11.1.4	(۲۰)	مخصصات أخرى
	777 777		

#### - 4 9

<b>-۲9</b>
<b>-*</b> •

٣١ عائد السهم من صافي أرباح العام

مصروفات صيانة

أدوات كتابية ومطبوعات

تلكس وهاتف وبريد

ضيافة وإستقبال

رسوم حكومية

مصروفات أحرى

إيجارات

تبرعات

7.17	7.14	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
77.9 4.5	4.7.7	صافي أرباح العام ( ألف ريال يمني )
· · · · ·	1	عدد الأسهم ( ألف سهم )
771	٩.	عائد السهم من صافي الأرباح ( ريال يميني )

٤٨ 9٣١

77 077

TO 7.1

77 000

17 89.

77.4

49 9 7 9

998 871

٥٢٨٢٥

٤١٦١٦

77 122

09 277

٣٦ ١٧٧

7 . 127

٣ ٦٣٧

1.7 177 1 ...

	إستحقاق	إستحقاق من ستة	إستحقاق من ثلاثة	إستحقاق	
الإجمالي	أكثر من سنة	شهور إلى سنة	شهور إلى ستة شهور	خلال ۳ شهور	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
					الأصول
					نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدي
1.044 148	_	_	_	1. 044 145	البنك المركزي اليمني
ለለግ ለለ <i>ና</i> ግን	91 77.	٥٢٦ ٦٥٠	01071.	22 005 714	أرصدة لدى البنوك
٤٠٠ ٢٨٨ ٩٨	_	TV 07 £ 971	176 384 17	٤. ٥٧٢ ١٢٢	أذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق
11719 277	V 970 YOE	1 0 2 7 7 7 7 7	۸۱۹ ۷٦٠	177 777 1	قروض وسلفيات ( بالصافي )
۱۲۸ ۴۳۲	۱۱۸ ۴۳۲	_	_	_	إستثمارات مالية متاحة للبيع
٣ ٣٦٨ ٩٢٩	<i>۳ ۳٦٦ ۲۳</i> ۸	٩٨	90	۲ ٤٩٨	أصول أخرى
184 881 884	1177777	79 099 WA7	77 17 . 77	V £ 9 A 9 T £ T	
					الإلتزامات وحقوق الملكية
7 77 5	-	-	-	7 77 5	أرصدة مستحقة للبنوك
۸۰۸ ۲۲۳ ۰۲۱	122 081	T E T 9 V 1 9 T	١١ ٨٧٤ ٦٥٦	P73	ودائع العملاء
19 7 197	۱۰ ۸۸۸ ۲۲۳	۲۲۸ ۳۰۳	778 778	777 377 7	إلتزامات أخرى وحقوق الملكية
184 881 884	17 .77 708	7 2 7 7 0 2 0	۱۲ ۱۳۹ ٤٤٠	۸٦ ٥٧٤ ٠٣٩	•
	( ٤٣٧٠ .٩١)	٤ ٩٧٣ ٨٤١	1 • 9 ٨ • 9 ٤ ٦	( 11 0/12 197)	- الصافي

كما يوضح الجدول التالي إستحقاق الأصول والإلتزامات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ :

	إستحقاق	إستحقاق من ثلاثة	إستحقاق من ستة	إستحقاق	
	خلال ۳ شهور	شهور إلى ستة شهور	شهور إلى سنة	أكثر من سنة	الإجمالي
لبيان	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
لأصول					
قد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدي					
لبنك المركزي اليمني	9 0 - 1 2 7 7	-	_	-	9 0 . 1 2 2 7
رصدة لدى البنوك	77 007 700	7 778 01.	1 779 087	_	117 502 77
ذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق	۷ ۹ ۹ ۹ ۸ ۸ ۲ ۲	۱۲۸۰۰۰۸۰	71 157 777	_	۷٦ ٨٣٥ ٢٧٤
روض وسلفيات ( بالصافي )	1 0 7 1 . 1 .	1 2 9 0 2 9	7 7 7 9 7 7	۳ ۷۳۷ ۱۳۰	۸ ۸0۳ ۲0٦
ستثمارات مالية متاحة للبيع	_	_	_	٣٠٦ ٥٧٧	٣٠٦ ٥٧٧
صول أخرى	79 271	١٩.	٦ ٣٦٠	T 7 E V • 9 1	777 977
<del>-</del>	۷۷ ٦٠٤ ١٨٠	10778779	77 717 120	V 79 · A · ٣	177 177 107
= لإلتزامات وحقوق الملكية					
رصدة مستحقة للبنوك	281 197	-	_	-	281 197
دائع العملاء	YY	11 22. 409	77 170 728	۹۰۶ ۳۳۲	1.7 8.1 07.
لتزامات أخرى وحقوق الملكية	۸۳۰ ۲۹ ۲	٧٩٠٦٥٠	777 711	17 818 818	۲. ٤ ١.١
=	۷۰ ۳۲۲ ۳۸۳	١٢ ٢٣١ ٠٠٩	77 088 40 5	17 - 57 111	۱۲۷ ۱۳۲ ۸۵۷
- لصافي	7 7 1 1 1 7 9 7	۳ ۳۹۳ ۷۲۰	T 779 791	(9 400 4.4)	

٣٣ أسعار الفائدة المطبقة خلال العام

حسابات توفير

يوضح الجدول التالي أسعار الفائدة المطبقة على أصول وإلتزامات البنك خلال العام مقارنة بالعام الماضي :

7.14 دولار أمريكى ريال سعودي جنيه استرليني ريال يمني يورو <u>%</u> <u>%</u> <u>%</u> <u>%</u> <u>%</u> الأصول قروض وسلفيات ممنوحة لعملاء سلفيات ممنوحة لعملاء ٧,٦٠ ۲۱,.. أرصدة لدى البنوك شهادات إيداع البنك المركزي اليمني 19,70 ٠,٤٤ ودائع لأجل ٠,١٥ ٠,٤٥ ٠,٢١ أذون حزانة \_ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق 10,97 الإلتزامات ودائع العملاء ., ٢0 ٠,٢٥ ., ٢0 ., ٢0 10,70 حسابات توفير ٠,٢٥ ٠,٢٥ ٠,٢٥ ٠,٢٥ 10,70 7.17 دولار أمريكى ريال سعودي ريال يمنى جنيه استرليني يورو <u>%</u> <u>%</u> <u>%</u> <u>%</u> <u>%</u> الأصول قروض وسلفيات ممنوحة لعملاء سلفيات ممنوحة لعملاء ٧,٦٣ 77, 77 أرصدة لدى البنوك شهادات إيداع البنك المركزي اليمني 19,70 ودائع لأجل ٠,٧٨ ٠,٣٣ ٠,٦٧ أذون خزانة \_ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق 7.,77 الإلتزامات ودائع العملاء ٠,٢٥ ٠,٢٥ ٠,٢٥ ٠,٢٥ 19,0.

٠,٢٥

19,0.

٠,٢٥

٠,٢٥

٠,٢٥

# ٣٤ توزيع الأصول والإلتزامات وفقاً للقطاعات الإقتصادية

_			
۲.	١	~	

الإجمالي	أفراد وأخرى	مالي	خدمات	تجاري	زارعي	صناعي	_
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	البيان
							الأصول
							نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدي
1. 044 145	_	1.047 148	-	_	_	_	البنك المركزي اليمني
ለለም ለለ <i>ና</i> ግን	-	ለለም ለለ <i>ና</i> ግን	-	-	-	-	أرصدة لدى البنوك
							أذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ
<b>አ</b> ባ ለለፕ •• ٤	-	٤٠٠ ٢٨٨ ٩٨	-	-	-	-	الإستحقاق
11 719 277	11.5 3.4 7	271 67	-	۳٥٢ ٥٨٨ ٨	-	-	قروض وسلفيات ( بالصافي )
111 877	-	117 271	7 15	-	-	-	إستثمارات مالية متاحة للبيع
							الإلتنز امات
7 77 5		7 77 5					أرصدة مستحقة للبنوك
۸۰۸ ۲۲۳ ۰۲۱	١٠١ ٦٨٤ ١٦٠	۱ ۲۵۸ ۷۸۷	۸ ۳٦٧ ٤٣٣	Y 778 89.	११२०.२	1 791 277	ودائع العملاء
Y • 9 A 1 V £ £	۸.0 ۲ ۰ ۱ ۳	1 . 9 . 9 ٧ ٦	971 277	10 110 887	١	1 ٣٩١	التزامات عرضية وإرتباطات (بالصافي)

#### 7.17

_	صناعي	زارعي	تجاري	خدمات	مالي	أفراد وأخرى	الإجمالي
البيان	ألف ريال يمني						
الأصول							
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى							
البنك المركزي اليمني	-	_	_	-	9 0 . 1 2 7 7	_	9 0 . 1 2 4 4
أرصدة لدى البنوك	-	-	-	-	117	_	۲۷ ۸۹٦ ۳۱۱
أذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ							
الإستحقاق	-	-	_	-	۲۲ ۵۳۸ ۲۷	-	۲۲ ۵۳۸ ۲۷
قروض وسلفيات ( بالصافي )	-	-	70179.7	1910	18 117	7 77 . 777 7	7 07 701 1
إستثمارات مالية متاحة للبيع	-	-	-	71 7	7 20 777	-	٣٠٦ ٥٧٧
الإلتز امات							
أرصدة مستحقة للبنوك	_	_	_	_	281 197	_	281 197
وداثع العملاء	0 10 8 90 10	77777	۱۳ ۸۳۰ ۹۲۲	7 9 20 0 7 7	1 127 717	٥٢٨ ٨٥٥ ١٨	1.7 4.1 07.
إلتزامات عرضية وإرتباطات (بالصافي)	٣ ٤٢٦ ١٢٩	ለገዓ ዓገለ	۱۳ ۳٦۷ ۷۲۸	۲۰۲ ۶۸۷ ۳	۹۱۸ ۲	۲ ۹۸۰ ۸۱۰	7 £ £ ٣ 7 V • 7

# ٣٥ توزيع الأصول والإلتزامات وفقاً للموقع الجغرافي

٧		١	₩
١,	٠	- 1	1

		الولايات المتحدة				
	الجمهورية اليمنية	الأمريكية	أوروبا	أسيا	أفريقيا	الإجمالي
البيان	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
الأصول						
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدي						
البنك المركزي اليمني	1. 077 118	-	_	-	-	1. 044 148
أرصدة لدى البنوك	T TOT 201	-	11 274 9	۸ ۷٦٠ ١٩٥	١٠٠٨٣٥	ለለም ለለ <i>ና</i> ማን
أذون حزانة ـــ محتفظ بما لتاريخ الإستحقاق	۸۹ ۸۸۲ ۰۰ ٤	-	_	-	-	۸۹ ۸۸۲ ۰۰٤
قروض وسلفيات ( بالصافي )	773 917 11	-	_	-	-	11 719 277
إستثمارات مالية متاحة للبيع	۸۱ ۲۰۰	-	-	117 201	-	111 877
الإلتز امات						
أرصدة مستحقة للبنوك	1 4 5 7	_	-	1 247	_	7 77 5
ودائع العملاء	۸۰۸ ۲۲۳ ۰۲۱	=	-	=	-	۸۰۸ ۲۲۳ ۰۲۱
إلتزامات عرضية وإرتباطات ( بالصافي )	X - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 -	44 0 . 8	۱۰۰۸۷ ۷٤۰	٧ ٠٠٨ ٧٣٠	۳۲٤ ۸۰۲	۲۰ ۹۸۱ ۷٤٤

7.17

			1 • 1 1			
		الولايات المتحدة				
	الجمهورية اليمنية	الأمريكية	أوروبا	أسيا	أفريقيا	الإجمالي
البيان	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
الأصول			<u> </u>		· <u> </u>	
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدي						
البنك المركزي اليمني	9 0 . 1 2 7 7	=	=	=	=	9 0 . 1 2 7 7
أرصدة لدى البنوك	771 1000	-	۷۰ ۹۰۷	۸ ۸۳۷ ۲۸٤	771 90A	27 897 811
أذون حزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	۷٦ ٨٣٥ ٢٧٤	-	-	-	-	۲۲ ۵۳۸ ۲۷
قروض وسلفيات ( بالصافي )	٨ ٨٥٣ ٢٥٦	-	-	-	-	٨ ٨٥٣ ٢٥٦
إستثمارات مالية متاحة للبيع	1 2 4 7 7 7	-	-	117 101	_	٣٠٦ ٥٧٧
الإلتنزامات						
أرصدة مستحقة للبنوك	1 104	-	-	279 454	-	241 143
ودائع العملاء	1.7 8.1 07.	-	-	-	-	1.7 5.1 07.
التن امات عرضية وإرتباطات ( بالصافي )	o 171 Y79	710 AV9	Y 70A 17A	9 907 081	1	Y

#### ٣٦ مراكز العملات الأجنبية الهامة

تطبيقا لتعليمات البنك المركزي اليمني الصادرة بالمنشور رقم ( ٦ ) لسنة ١٩٩٨ فإن على البنك وضع حدود لكل مركز عملة على حده فضلاً عن حد إجمالي لمركز العملات المختلفة مجتمعة ، وبحيث وبناء عليه لا يزيد الفائض في مركز الفائض في مركز كل عملة على حده عن ١٥ % من رأسمال البنك واحتياطياته وكذا لا يزيد الفائض في مركز العملات مجتمعة عن ٢٥ % من رأسمال البنك وإحتياطياته .

ويوضح الجدول التالي مراكز أهم العملات الأجنبية كما في تاريخ البيانات المالية :

	مبر ۲۰۱۲	۲ دیسه	<b>' '</b>		7.17	يسمبر ٣	۵۳۱	
اس مال	النسبة إلى رأ	(	الفائض (العجز	أس مال	النسبة إلى ر	(	الفائض (العجز	
طياته %	البنك واحتياه		ألف ريال	% طیاته	البنك واحتيا		ألف ريال	أسم العملة
	٦,٨٤		1 . ۲۷ ۳۸ ۹		9,09		1 279 7.4	<u>-                                     </u>
	٠,١٥		77 919		٠,١٦		TT VVI	جنيه استرليني
(	٠,٠٤)	(	( 777 7		٠,٢٩		10.07	يورو
(	٠,٠١)	(	( ۶۸۰ ۷	(	٠,٨٠)	(	17197.)	ريال سعودي
<u> </u>	٠,٢١	_	۳۳ ۲۱۰		٠,٥٤		۸۳ ۸۷۹	أخرى
_	٧,١٥	_	1 . 74 410		۹,٧٨		1 299 980	صافي الفائض

بلغ سعر صرف الدولار الأمريكي /٢١٤,٨٩/ ريال يمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ( الدولار الأمريكي يعادل /٢١٤,٨٩/ ريال يمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ) .

#### ٣٧ المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة

يعتبر الطرف ذو علاقة عندما يكون له القدرة على التحكم أو ممارسة تأثير هام وجوهري أو له سيطرة مشتركة على البنك عند اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية ، ويتعامل البنك مع الأطراف ذوي العلاقة بنفس الأسس التي يتعامل بما مع الغير وذلك تطبيقاً لأحكام قانون البنوك والقرارات التفسيرية للبنك المركزي اليمني الصادرة بالمنشور رقم (٤) لسنة ١٩٩٩ والتي قررت حدود للمعاملات الإئتمانية مع الأطراف ذوي العلاقة ، وتتمثل الأطراف ذوي العلاقة للبنك في أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يمتلكونها \_ إن وحدت \_ وأعضاء الإدارة التنفيذية. وتتمثل هذه المعاملات في الحصول على قروض وتسهيلات ومعاملات بنكية أحرى متنوعة ، وتدخل تلك المعاملات ضمن نشاط البنك العادي . وفيما يلى بيان بطبيعة هذه المعاملات وأرصدها في تاريخ البيانات المالية :

. 1 7 . 1 7	7.17	
ألف ريال يمني ألف ريا	ألف ريال يمني	البيان
7 00 T V 10 T	7 004	قروض وسلفيات ( بالصافي )
٤٩٤٠ ٢٨١٦٦	1 £ 9 £ .	ودائع العملاء
7 £	۲ ٤	فوائد وعمولات محصلة
١٣١٣ ١	٨٩٩	فوائد وعمولات مدفوعة
9 117 07 294	79 117	رواتب ومزايا

#### ٣٨- الموقف الضريبي

- يتمثل الفرق بين الربح المحاسبي والربح الضريب لعام ٢٠١٣ في إضافة مبلغ /٩٠ ٣٣٧ ألف ريال يمني نتيجة تسوية الربح بالمخصصات المكونه خلال العام والخاضعة للضريبة والمحملة على بيان الربح أو الحسارة والدخل الشامل الآخر والمخصصات المستخدمة والتي سبق خضوعها للضرائب ، وذلك على أساس معدل ضريبة (٢٠ %) للوعاء الخاضع للضريبة .
- تمت المحاسبة لكل من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية وكذا ضرائب المرتبات والأجور حتى عام ٢٠٠٩ وسداد الضرائب طبقاً لنماذج الربط الواردة من مصلحة الضرائب .
- تم تقديم الإقرار الضريبي عن عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١ في الميعاد القانوني وسداد المستحق من واقع الإقرار، وتم الفحص من قبل مصلحة الضرائب، وتم إبلاغ البنك خلال عام ٢٠١٤ بفروق ضرائب أرباح بخارية وصناعية طبقاً لقرار المجموعة الضريبية بمبلغ /٩١٦ ألف ريال يمني عن عامي ٢٠١٠ و ١٠١١ ( بعد خصم الضرائب المسددة ) ووافق البنك على ذلك وقام بتكوين المخصص الكافي لمقابلة ذلك كما في ٣١ ديسمبر ٣٠١٠ .
- تم تقديم الإقرار الضريبي عن عام ٢٠١٦ في الميعاد القانوني وسداد المستحق من واقع الإقرار و لم يتم الفحص الضريبي من قبل مصلحة الضرائب ، و لم يبلغ البنك بأي إخطارات ربط إضافية من قبل مصلحة الضرائب .

#### ٣٩- الموقف الزكوي

- يقوم البنك بتقديم إقراراته الزكوية سنوياً في المواعيد القانونية وسداد الزكاة من واقع الإقرار .
- قام البنك بسداد الزكاة حتى نهاية عام ٢٠١٢ من واقع الإقرار ، و لم يبلغ البنك بأي إخطارات ربط إضافية من قبل مكتب الواجبات .

#### ٤- أنشطة الأمانة

لا يحتفظ البنك أو يدير أصول لآخرين أو بالنيابة عن آخرين بإستثناء المشروع السكني الذي يديره البنك نيابة عن الحكومة .

#### ١٤ - الإلتزامات المحتملة

يوجد عدد من القضايا المرفوعة من البنك ضد الغير أمام محكمة الأموال العامة والمحكمة التجارية وقد قامت الإدارة بتكوين المخصصات اللازمة مقابل تلك القضايا ، كذلك يوجد عدد من القضايا الأخرى المرفوعة ضد البنك في المحاكم المختصة والتي ترى إدارة البنك عدم وجود أي إلتزامات بشأنها بخلاف ما تم تكوينه من مخصصات والمدرجة ضمن بند مخصصات أحرى .

#### ٤٢ - عقود الإيجار التشغيلية

بلغ إجمالي الحد الأدبى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود إيجار غير قابلة للإلغاء كما يلي :

	7.14	7.17
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
زيد عن سنة واحدة	٨ ٤١٣	٨ ٤١٣
. عن سنة واحدة ولا تتعدى خمس سنوات	7	7 6 0 . 7
. عن خمس سنوات	۲٦ ٤٠٩	١٣٢٠٤
	٦٣ ٠ ٩ ٤	£7 17T

### ٣٤- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة بما يتمشى مع تبويب البيانات المالية للعام الحالي وذلك بغرض عرضها بشكل أفضل ، كما أن إعادة التبويب لتلك الأرقام المقارنة لم يؤثر على حقوق الملكية أو الأرباح المرحلة.